

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléfs. 41 46 96 - 97 - 98. SG. 7-1958. Precio: 30 Ptas.

Miércoles 9 de marzo de 1983  
Año LXXXIII.—Núm. 25.241

## Senado

### El Grupo Popular pide la renegociación de parte de la deuda de los agricultores

Madrid.—El Grupo Popular del Senado solicita la renegociación de parte de la deuda de los agricultores en una moción para su discusión en el pleno que ha presentado ante la mesa de la Cámara Alta.

Dice la moción que «el Gobierno, en el plazo máximo de tres meses a partir de la aprobación de la presente moción, aprobará, previa negociación con las organizaciones agrarias, la renegociación de la actual deuda que los agricultores tienen contraída con las instituciones de crédito oficial agrario y organismos oficiales del Estado».

«Los créditos —añade— deberán quedar reconvertidos en uno sólo por agricultor con un plazo de amortización de doce años y dos más de carencia, siendo su interés máximo el 6 por ciento anual».

En la explicación de la citada moción, se señala que el endeudamiento del sector agrario se ha duplicado en los últimos cuatro años, al tiempo que ha aumentado el coste financiero de su deuda y ha caído su nivel de renta «en términos insostenibles». —Efe

## SEGOVIA

### No se instalarán más viviendas

#### para gitanos en «El Tejerín»

Mañana y el viernes, importantes reuniones sobre el problema de la resina

Estará presente el presidente del FORPPA  
(Pág. 3)

## Rumasa

### Ruiz Mateos seguía ausente de su casa esta mañana

Madrid.—José María Ruiz Mateos, expresidente de Rumasa, no había regresado a su casa cuando esta mañana un redactor de la agencia Efe se puso en contacto con su residencia.

Fuentes próximas a la familia confirmaron a Efe que Ruiz Mateos se encuentra de viaje desde hace varios días, aunque no especificaron el lugar.

Asimismo, las mismas fuentes precisaron que el viaje que realiza Ruiz Mateos lo hace junto con otras personas, cuya identidad no ha sido facilitada. —Efe

## Italia

### Presunto robo de armas a la OTAN

Reggio di Calabria (Italia).— Dos camiones que, según la prensa, iban cargados de armas y explosivos destinados a la base de la OTAN «Sigonella», han sido robados por una banda cruzada de guardias.

Al denunciar hoy la operación, realizada el martes, los «carabinieri» de Reggio di Calabria han informado de que, probablemente, fue obra de un grupo «mafioso» napolitano.

La carga transportada era, oficialmente, de viveres, cigarrillos y uniformes para la tropa, pero la prensa de todo el país publica hoy que el verdadero contenido de los camiones era «bélico». —Efe.

## España - CEE

### Sigue, sin acuerdo, la discusión sobre los productos mediterráneos en el Consejo Agrícola de la Comunidad

Bruselas. — Ha comenzado hoy, con escasas perspectivas de lograr un acuerdo, la segunda y última sesión del Consejo Agrícola de la CEE, cuyo tema

monográfico es el de los productos mediterráneos a la vista de la adhesión española y portuguesa a las Comunidades.

La primera sesión terminó

ayer y, como era previsible, sin haber encontrado solución a los problemas que plantea la reforma del régimen comunitario sobre estos productos, habida cuenta del habitual enfrentamiento en las posiciones de los países del Norte y los del Sur.

La ministra de Agricultura francesa, Edith Cresson, tuvo al término de la sesión de ayer duras palabras para los países del Norte que, según ella, no se avienen a considerar que el coste de la adhesión de España y Portugal a la CEE no debe ser pagado sólo por los países mediterráneos.

El problema se plantea por el hecho de que con la entrada de Portugal y, sobre todo, España, en la CEE debe modificarse el reglamento comunitario para lograr una protección de los productos como el aceite de oliva y las frutas y legumbres que concurren con los de las otras naciones del Sur europeo. —Efe.

## En Madrid

### Encontrado muerto un directivo de Renfe

Madrid.—Manuel Moneba Mateo Guerrero, jefe de departamento del Instituto de Investigaciones Tecnológico-Ferrovias, de Renfe, ha aparecido muerto esta mañana en uno de los patios interiores de la torre de Madrid, lugar donde se encuentran las oficinas del citado Instituto.

Al parecer, Manuel Moneba debió permanecer en el edificio toda la noche, ya que su cadáver, que se ha encontrado alrededor de las diez de la mañana, tenía sangre coagulada.

El Instituto de Investigaciones Tecnológico-Ferrovias es un organismo de reciente creación que tiene su sede en la planta tercera de la torre de Madrid.

Manuel Moneba ocupaba el puesto técnico de Jefatura Principal de Investigaciones de Vías. —Efe



EL PAPA, EN HONDURAS

El presidente de Honduras, Roberto Suazo Córdoba, abraza al Papa a su llegada a Tegucigalpa. —(Foto Efe-Upi)

(Información en pág. 11)

## En precio medio

### La gasolina, más cara en España que en los países de la CEE

Madrid.—La gasolina española se encuentra por encima del precio medio de los países de la Comunidad Económica Europea, según un estudio del Club Español del Petróleo.

Con datos de fin de año, el precio de la gasolina en España sólo es superado por la que se vende en Francia y en Italia.

Con referencia a dicha fecha, la gasolina super en España costaba 86 pesetas/litro, en tanto que en Alemania cuesta 76,1, en Bélgica 81,3 y en la media de los países de la Comunidad el precio se sitúa en las 84,0 pesetas por litro, es decir, un 2,4 por ciento menos que en España.

La gasolina más barata se vende en Gran Bretaña, donde el litro de super cuesta 71,8 pesetas, es decir, más de ocho pesetas por debajo de lo que en España cuesta la gasolina normal de 90 octanos.

Hay que señalar que, desde fin de año, la mayoría de los países comunitarios han hecho descender el precio de las gasolinas, como consecuencia de la baja del precio de los crudos. En la gasolina super este descenso fue, como media, de un 1,5 por ciento. —Efe

### Los pimientos, medicina contra el reuma, dolores en las articulaciones y sabañones

Budapest.—Los húngaros convierten en medicina su verdura nacional, el pimiento, que se aplica contra el reuma, dolores en las articulaciones y sabañones.

La gencia húngara «MTI» informa hoy de que en los laboratorios de una cooperativa agrícola de Szeged se obtiene del pimiento la sustancia «capsaicina», que sirve de material básico para fármacos. La «capsaicina» produce una fuerte sensación de calor en las mucosas, registrada también en el estómago cuando se ha ingerido un plato típicamente húngaro, sazonado con mucho pimentón.

Este calor puede tener un efecto favorable en las enfermedades reumáticas, asegura la información de la agencia. —Efe.

VIAJES DE NOVIOS  
PARA RECORDAR  
CON PATIÑO  
SIERRAMAR

TODO EL MUNDO  
A SU ALCANCE

CONOZCA SUS VIAJES  
DE PLACER

## apunte del día

### EL PARO, OTRA VEZ

El Equipo de Investigación Sociológica (EDIS) ha realizado recientemente una encuesta entre la población joven de Madrid, cuyos datos serán similares en otras provincias con mayor o menor proporción. De esta encuesta se desprende que el paro es el problema más acuciante de la juventud madrileña.

Es evidente que el estar de brazos cruzados puede consumir a todo aquel que quiere formarse como persona, desarrollando una actividad que le ayude a conseguir este objetivo.

El paro, unido a otros problemas que van íntimamente ligados con él, hace que uno de cada diez de los jóvenes (siempre siguiendo los datos obtenidos por EDIS), piense que vivir es una desgracia como otra cualquiera. Verdaderamente esta afirmación es escalofriante y llama la atención de cualquiera que esté mínimamente interesado por la marcha de la sociedad en que vive y más de la juventud, que al fin y al cabo son los que tendrán que «manejar» en un futuro próximo el presente que se está elaborando ahora.

Dicen que la esperanza es lo último que se pierde; si observamos y reflexionamos detenidamente sobre la idea de «vivir es una desgracia», vemos que los que piensan así, ya la han perdido y, noticias como esta oscurecen la satisfacción que sentíamos hace algunos días cuando, en las columnas de nuestro diario, dábamos la disminución del desempleo en nuestra provincia.

#### COMPRE BIEN. ELIJA EXPERIENCIA

Edificio Rancho - Onésimo Redondo

#### CONSTRUCCIONES SANSIGRE, S. L.

Escultor Marinas, 13, 1.º

Teléfono 42 58 02

## La subida de la gasolina

Habiendo transcurrido ya cierto tiempo desde la toma de decisión del Gobierno socialista y no habiendo visto publicada la idea que me preocupa, me decido a escribirla para contribuir a la aclaración, si es posible, de una norma, que entra en contradicción con las ideas de progresismo y redistribución de la renta, que deben imperar en cualquier ideología progresista en relación a la actividad financiera o mejor, de la redistribución de la renta a través de una estructura impositiva moderna y eficaz.

El problema que subyace en la subida (o revisión del precio) de las gasolinas, acordado en Consejo de Ministros y decretado en enero, al poco tiempo de la ascensión al poder, consta, como bien explicó el Excmo. Sr. Boyer en su día, de dos partes, una, debida al incremento de los costes en la adquisición de la materia prima y en la transformación y elaboración, y la otra parte de la subida, consistente en un mayor porcentaje impositivo sobre un artículo de consumo.

La primera parte de la subida, es una consecuencia lógica de la época actual y no le quedó al Gobierno socialista, más remedio que la subida, puesto que el anterior Gobierno del Sr. Calvo Sotelo, pospuso para el que ganase las elecciones y hasta aquí todo es normal con cualquier clase de Gobierno, ya sea socialista o conservador.

La segunda parte de la subida (y aquí es donde nace mi discrepancia con lo acordado), es una mayor cantidad impositiva sobre un tipo de impuestos que una Administración socialista debe de reducir a su justo mínimo, puesto que cualquier tratado de Hacienda enseña la manera de actuar por una organización moderna y progresista, elevando los impuestos directos y disminuyendo los indirectos, y no ha sido ésta la forma de actuar por el Sr. Boyer, sino que ha actuado como cualquiera de sus antecesores en el cargo, la decisión más cómoda y que mayores ingresos proporciona, al menos a corto plazo; ¡pero Sr. Boyer, por favor, intente que sea la última vez que una decisión socialista y progresista (o al menos a tomar por un partido que se considera socialista y progresista), sea una clara decisión de tendencia conservadora.

F.G.G.

#### ¡LIQUIDAMOS TODO!!

- \* MUEBLES
- \* TRESILLOS
- \* LAMPÁRAS
- \* CUADROS...

GRANDES DESCUENTOS

**MUEBLES LAZARO**

SAN FRANCISCO, 34

(Frente clínica doctor Gila)

## Diálogo con los lectores

Por Francisco Llorente Herranz

Había oído a periodistas comentarios sobre el diálogo espontáneo que se establece entre el articulista y sus lectores, pero no creía fueran tan variados y sorprendentes. He aquí unas muestras:

— «No he terminado de leer tu último artículo por parecerme conciliador...». No hace falta reproducir la terminación. Aclaro al lector que por mucho disgusto que le produjeran algunos hechos, hay circunstancias en el acontecer político que fuerzan a la conciliación. Pero para su tranquilidad le señalo que para que sea eficaz no puede hacerse ingenuamente y hay que ir con los ojos muy abiertos al encuentro de soluciones eficaces para paliar en lo posible los arduos problemas que tienen Segovia y los segovianos.

— Otro lector después de estimularme a escribir con asiduidad, añadió: «Con Clemente Sanz Blanco ha comenzado el cese de los directores provinciales, y no pueden cesar sin agradecerles los servicios prestados. Ahora, por supuesto a nivel de la calle y beneficiarios, se le agradece incluso lo que quiso dar y otros no supieron o no quisieron aprovechar. Ahora se pueden utilizar sus dotes organizativas en otros menesteres, pero posiblemente no encaje en ciertos acoplamientos por tener personalidad. ¿Me entiende?». — Enterado, perspicaz lector, y con sumo agrado felicito a Clemente y demás directores provinciales por su fructífera e inteligente gestión.

En cuanto a las objeciones estilísticas, afirmo, por si alguno no lo sabé, que no soy periodista ni pienso sentarme en la Academia de la Lengua. Pretendo escribir para vosotros en forma inteligible, con sinceridad y con la llaneza y nobleza del segoviano, y a ello sacrificaré un más depurado estilo literario.

Mis comentarios, no todo lo halagüeños que hubiera deseado e impregnados por la aridez de toda transición, he procurado hacerlos con corrección, teniendo en cuenta lo que decía Romanones: «Todo, aún lo más crudo, lo que más hiere, puede expresarse siempre que se empleen los medios, los modos del protocolo de los hombres bien educados». Mi propósito no es herir, sino clarificar y señalar rumbos idóneos y acordes con la historia de Segovia y las preocupaciones de los segovianos, muy superiores a nuestras individuales pasiones e intereses. Y he utilizado el método que normalmente practican padres y profesores: formar y estimular a sus hijos y educandos, en este caso mis correligionarios y afines políticos, y no complacerme en las deficiencias ajenas.

He pretendido —y siento que algunos no lo hayan captado— ser cortés en correspondencia con el sentir hospi-

talario e hidalgo de nuestra tierra, con mi sentir ético y con los postulados conservadores y de reforma y progreso que desarrolla y actualiza Alianza Popular, y únicos con virtualidad suficiente para sacarnos de la crisis actual. Mi flexibilidad política no llega a la adulación y menos al corrimiento posicional.

No pocos lectores me dicen que analice y enjuicie a la actual Administración, nuestra oponente ideológica. Pero, ¿no creéis, lectores amigos, que la realidad es lo suficientemente elocuente para desmenuzarse?. Conocido es el estado anímico del ama de casa, del pensionista, del trabajador, del funcionario y del empresario que ven aumentar sus tribulaciones y gastos no compensados por los aumentos de pensiones e ingresos y no pocos tienen pérdidas. Y qué decir del sufrido agricultor y ganadero, en estos años de vacas flacas y amenazado de alzas desmesuradas de impuestos, preparadas por la anterior administración y que ésta no parece decidida a detener.

Hay algo que por la extensión que ocupa en la opinión y en los medios de comunicación me releva de un examen detallado: me refiero al aborto. Aún considerando su trascendencia, (y más en un país de profundo arraigo católico como España) es patente que en su planteamiento actual tiene en una buena proporción un propósito de «cortina de humo» como se prefiere decir ahora y «sonajero político» como se decía antes. Humo para no dejar ver la dificultad gubernamental para resolver los grandes problemas actuales como el paro y la inflación, y ruido para distraer al desilusionado electorado. Elemento de cambio, también ayudado por varios programas de TV, para sustituir la estabilidad familiar y seriedad social por frivolidades foráneas.

Siempre ha sido difícil gobernar y ahora bastante más, y por lo que se aprecia en estos dos meses se puede temer que dentro de cuatro años heredemos una situación más deteriorada. Y por si sucediera eso, debemos estar preparados para que el electorado actúe movido más que por el demérito y errores socialistas por la garantía que le ofrezca la solvencia programática y personal populista.

Alianza Popular no puede caer en lo que Emilio Romero injucia genéricamente: «La derecha española de estos años, en sus personajes y en sus peripecias, ha sido una calamidad». El móvil de mis escritos era evitar esto y aportar mi granito de arena para que Segovia estuviera representada sin excentricidades, con la seriedad y prestigio que la dieron en la anterior etapa democrática el marqués

de Lozoya y don Rufino Cano de Rueda.

La derecha en estos cuatro años de oposición tiene que infundir esperanzas al electorado y superar toda clase de pelusillas personales. Cuando Roca dice: «Si Fraga llegara al Poder es que España se había vuelto loca», manifiesta algo que no puede ocultar su astucia y le domina: sus comprensibles anhelos periféricos, su legítimo cariño a su patria chica más que ese reformismo enarbolado que ya anida en el partido de Fraga. Su indudable inteligencia y pragmatismo catalán le harán ver que su sitio y el de su partido está en un entendimiento con Alianza Popular.

Y si alguna cosa hay que hacer en este «Estado de las Autonomías» (donde todas las regiones tienen sus típicos «bailes» y peculiaridades y modo de ensamblarse en la unidad nacional) no es europeizar España sino españolizar en toda nuestra geografía, incluso en Castilla, durante toda la Historia vehículo de unidad.

Es plausible la unión de todos los sectores ideológicamente afines, pero los comités electorales —que van a tener una labor difícil— deben tener en cuenta, en la elaboración de las listas para las elecciones municipales, que hay personas a las que no se puede votar, ni aún dando a estos comicios una significación supralocal; y por la singularidad de Segovia se precisan en las autonómicas candidatos con preparación técnica, experiencia política y conocimientos regionales.

Las reformas anunciadas por el partido gobernante de las normas reguladoras de Elecciones provinciales acentúan los intereses de partido en detrimento de la pureza democrática y capacitación de la representación provincial.

La argumentación que el 7 de enero de 1981 empleaba en estas columnas no ha perdido actualidad, y lo mismo que censuraba entonces a UCD lo hago ahora (sin prejuicios ideológicos) al Gobierno socialista. Reproduzco algunos párrafos:

«No se comprende, en ese consenso general de modificar toda la legislación anterior, no se cambie la parte más defectuosa de ella, e incluso se acentúan las facilidades de «designación». Así se nombraron diputados provinciales de la forma menos democrática de los últimos cuarenta años. Repartieron los escaños provinciales entre los partidos según el número de concejales electos... con el consentimiento del resto de alcaldes que se consideraban con el mismo derecho que los agraciados.

Había, y hay, cierta incompatibilidad ética en la acumulación de cargos: alcalde y di-

(Continúa en la pág. 6)

# No se instalarán más viviendas prefabricadas para gitanos en los terrenos de «El Tejerín»

## El director provincial del MOPU solicitará al Ayuntamiento la cesión de terrenos próximos a la carretera de Trescasas

El Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo no construirá viviendas prefabricadas para la población gitana de Segovia en los terrenos de la zona de El Tejerín, que recientemente ha destinado el Ayuntamiento de Segovia para tal fin.

Esta decisión ha sido tomada por el director provincial de Obras Públicas y Urbanismo, Javier Reguera, tras una reunión mantenida con los representantes de la Asociación para la Promoción Gitana de Segovia, quienes le expusieron los inconvenientes de la ubicación de dichas viviendas en esos terrenos.

Según los representantes de la Asociación para la Promoción Gitana, el Ayuntamiento de la ciudad ya sabía que dichos terrenos no son los adecuados para la ubicación de más población gitana (en los mismos se encuentran la colonia gitana de El Tejerín), pues han estado en propiedad de la asociación durante cuatro años, tiempo, en el que, de haberse considerado factible, ya estarían instalados todos los gitanos de la ciudad.

En primer lugar se plantea un problema de espacio, puesto que no se pueden utilizar los 3.000 metros cuadrados que quedan libres del terreno. Este no es llano y la zona más baja es atravesada por el arroyo Tejadilla, que fluye más que nada gracias a las aguas fecales que a él van a parar de más de 1.000 vecinos de los barrios de Fuentequilla y Puente de Hierro, siendo totalmente desaconsejable, por insalubre, la instalación de viviendas en sus proximidades. Las viviendas prefabricadas que existen en dicho terreno se encuentran en la zona más lejana al arroyo y en las proximidades de éste se encuentran instaladas unas cuadas.

Por otro lado, las diferencias existentes entre los tres clanes gitanos de la ciudad no hacen nada aconsejable la creación de un solo «getto» gitano, por los problemas de convivencia que ello comportaría.

De esta forma, según nos ha manifestado el señor Reguera, no sería lógica, la instalación de viviendas prefabricadas en un lugar que es rechazado por los beneficiarios de las mismas.

El señor Reguera nos ha informado que se pondrá en contacto con el Ayuntamiento para estudiar la fórmula de que éste ceda, sin perder la titularidad, terrenos próximos a la carretera de Trescasas, donde instalar 14 viviendas prefabricadas.

El objetivo del Ministerio de Obras Públicas es erradicar las colonias de gitanos de nuestra ciudad mediante la instalación de familias gitanas, poco a poco, en las viviendas que de promoción pública se construyan en el polígono «Nueva Segovia».



Las viviendas de El Tejerín. Al fondo, el valle de Tejadilla

## COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

Presidida por el alcalde, José Antonio López Arranz, se reunió ayer, en sesión ordinaria, la Comisión Municipal Permanente a la que asistieron todos los tenientes de alcalde, a excepción del Sr. Trapero García.

Aprobada el acta, se conoció los siguientes escritos: del Tribunal Económico Administrativo, dando un plazo de 15 días al Ayuntamiento para audiencia ante expediente de reclamación de contribuciones especiales de la calle de José Zorrilla de los vecinos de la comunidad de viviendas del número 31 de la citada calle. También se conoció la celebración, el próximo día 11 en Zamora, del I Seminario de Policía Municipal de Castilla y León, al que acudirán el jefe de la Policía Municipal, José Soriano García, y un telegrama del Banco de Crédito Local de España anunciando la concesión de dos créditos al Ayuntamiento, de los que el alcalde dio información en el pleno pasado. La Permanente desestima un recurso «por no ajustarse a los términos acordados en la última reunión con Radio Segovia», según el alcalde, presentado por el procurador José Galache Alvarez en nombre del director de la emisora, contra acuerdo de sanción.

### GOBERNACION

Se aprueban los siguientes puntos: jubilación voluntaria de funcionario municipal, jubilación de funcionario por incapacidad física, abono de haberes del sustituto del capellán del Cementerio y contratación laboral de lector de contadores.

### POLICIA URBANA

Se informa favorablemente y pasa a la Comisión de Saneamiento, el expediente instado por Martín Sanz Hernanz para instalación y funcionamiento de garaje en el polígono de San Millán. Queda sobre la mesa un recurso de reposición interpuesto por Felisa Villoslada Sanz contra acuerdo denegatorio de licencia para instalación y funcionamiento de sierra en

la calle de San Vicente. Se da un mes de plazo para aplicación de medidas correctoras en obrador de pastelería sita en la calle de Santa Engracia.

### URBANISMO Y OBRAS

Se informan favorablemente dos solicitudes de ayudas económicas al Patronato para la Mejora de la Vivienda Rural a César Castillo y a Angeles Montalvo.

Se conceden licencias a la Delegación del Colegio Oficial de Arquitectos para adaptación de edificio en la calle Daoiz; a la Cooperativa «Azoguejo», con las medidas correctoras propuestas, para construcción de viviendas en la calle del Clavel; a Agrico de Santos para licencia de primer uso para edificio en la calle de la Plata y a Construcciones Bigar, S.A., para instalación de grúa en el paseo de Ezequiel González. Se desestima la concesión de licencia a Fernando Blanco Blanco para licencia de construcción en la calle del Laurel. Se aprueban, según un informe de la comisión, planos modificados de proyecto de edificio que construye Fernando Pertierra en la calle de Daoiz. Quedan aprobados los siguientes puntos: tasas complementarias por obras que realiza Fuencisla Callejo en la calle del Cronista Lecea y por obras que realiza Pedro Blanco en la misma calle; aprobación y adjudicación de obras de apertura de zanja y construcción de caseta de transformador en obras de mejora y ampliación de alumbrado de la Ciudad Deportiva e instalación de hidrante en el Parque de Bomberos.

Se accede a una solicitud de colaboración del Ayuntamiento en el XII Día Forestal Mundial.

### PATRIMONIO

La Permanente requiere a la propiedad de terrenos situados en la calle de Valdevilla, actualmente ocupados por viviendas en ruina, que adecente la zona y derribe las mencionadas ruinas.

Se aprueban los siguientes puntos: solicitud de Pilar y

**VIDEO-CLUB** VHS  
BETA

VEA 30 PELICULAS POR 2.000 PTS. AL MES

INFORMESE: **Rufiner**

Juan Bravo, 30 Teléfono 41 16 23

Mañana y el viernes

## El presidente del FORPPA asistirá en Segovia a dos reuniones sobre la problemática de la resina

El presidente del Fondo de Ordenación y Regulación de Precios y Productos Agrarios (FORPPA), Julián Arévalo, llegará mañana por la tarde a nuestra ciudad, en la que permanecerá hasta la tarde del viernes.

La visita del señor Arévalo está motivada por la situación crítica que, un año más, atraviesa la explotación de los montes resineros de nuestra provincia.

En la tarde de mañana man-

tendrá una reunión con miembros de la Administración implicados en el tema. Pernoctará en Segovia y a la mañana siguiente se reunirá con industriales y propietarios públicos y privados de montes. Los industriales y propietarios solicitarán al presidente del FORPPA que aumente las ayudas concedidas al sector en años anteriores.

Las reuniones se celebrarán en el Gobierno Civil. Concluida la del viernes, habrá una rueda de prensa.

## LOS BOMBEROS FESTEJARON A SU PATRON

El Servicio contra Incendios celebró ayer la festividad de su Patrono, San Juan de Dios. Con tal motivo, la plantilla de bomberos de nuestra capital asistió ayer a una misa que se ofició en la iglesia de Santa Rita. Luego, en las instalaciones del Parque, se les ofreció un vino español y, finalmente, se reunieron en un almuerzo en el hotel Puerta de Segovia. Fueron acompañados en estos actos por el teniente de alcalde señor Sancho Cantalejo.

## Adhesión

### al homenaje

### al Sr. Sanz Blanco

Se nos ruega la publicación de la siguiente nota:

«La Asociación de Vecinos de las Viviendas Municipales de Calvo Sotelo y Onésimo Redondo, muy agradecida a D. Clemente Sanz Blanco, ex director del MOPU en Segovia, se adhiere al merecido homenaje que la provincia le va a dedicar el próximo día 10 con motivo de su despedida en el cargo que tan eficientemente ha desempeñado».

BLOQUES HORMIGON

SANTA  
TERESA

La Lastrilla. Telf. 412680

CLUB  
LAGO

BODAS  
BANQUETES

Aparcamiento propio  
para 400 vehículos

Ctra. de La Granja, Km. 3

Teléfono 42 00 59

# AGENDA

## CALENDARIO

PARA MAÑANA

Jueves 10 de marzo

Van 69 días; faltan 296.  
Sol: De 7,36 a 19,15.

## SANTORAL

Santos: Cayo, Alejandro y Víctor.

## PENSAMIENTO

«La esperanza nos dice siempre que el mañana será mejor.» (Tibulo).

## LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado ayer: Núm. 700.

## FARMACIA DE GUARDIA

Gallego Llaguno. Juan Bravo, 31.

## EL TIEMPO

### En Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 680,6 m/m.  
Viento del SE.  
Temperatura máxima: 19,6°

En la mañana de hoy

Presión: 682,0 m/m.  
Viento del SE.  
Temperatura mínima: 4°.  
Temperatura a las 10: 10,2°.

### En España

Continúan las altas presiones, previéndose nubosidad variable en algunos puntos del Cantábrico, área de Levante y región del Estrecho.

Predicción para mañana, jueves, según el Instituto Nacional Meteorológico: en el cuadrante Nordeste, parcialmente nuboso. Seco y soleado en las demás regiones españolas. Temperaturas suaves.

## HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

Donaciones efectuadas en el día de ayer

Reservas Banco de Sangre en el día de hoy

Unidades de sangre	Unidades de sangre
O+	2
O-	4
A+	4
A-	—
B+	1
B-	—
AB+	—
AB-	—
Total	11

NECESIDADES PRIORITARIAS

A+ O+

Horario de donaciones en la R. S. «Licinio de la Fuente»: de 9 a 14,30 horas (de lunes a sábado)

## EXPOSICIONES

**LA CASA DEL SIGLO XV**  
Gruber, pintura.  
Del 26 de febrero al 24 de marzo.

**TORREON DE LOZOYA**  
— I Exposición Regional de Artistas Plásticos de Castilla y León.  
— F. Daquino, óleos.  
Del 26 de febrero al 13 de marzo 1983.

**CASINO DE LA UNION**  
Germán Pérez Román, retratos y otros temas.  
Del 26 de febrero al 11 de marzo.

Laborables, de 7,30 a 9, y festivos, de 12 a 2.

## MUSICA

**CONCIERTO DE PIANO DE JOSE MANUEL CALVO SANTIUSTE**

Organizado por la Asociación de Estudiantes Universitario de Segovia «Horizonte Cultural», el próximo viernes, 11 de marzo, a las 8 de la tarde, tendrá lugar un concierto de piezas breves de piano, a cargo de José Manuel Calvo Santiuste, con obras de Vivaldi, Chopin y Albéniz entre otras. El concierto se celebrará en el salón de actos de la Escuela de Magisterio (plaza de Colmenares). La entrada será libre.

## ENSEÑANZA

**ESPECIALIZACION COOPERATIVA**

VI Curso de especialización cooperativa organizado por la Facultad de Ciencias Políticas y Sociología León XIII de Madrid. Objetivos: Facilitar a graduados, estudiantes universitarios y dirigentes cooperativos las fórmulas y técnicas societarias y empresariales de las cooperativas; instrumentar las técnicas de gestión y dirección; crear opi-

## ESPECTACULOS

**CINES**  
**CERVANTES:**  
Mañana, estreno **CARAY CON EL DIVORCIO** Con FERNANDO ESTESO y María Salerno  
**LAS SIRENAS:**  
El viernes: **LA CASA DE CRISTAL** Vic Morrow y Alan Alda  
**VICTORIA:**  
7,30 y 10,30. Estreno. 18 años. Único día **METELLO** Massimo Ranieri, Lucia Bosé

nión y fomentar el movimiento cooperativo.

Clases: los lunes y martes. de 16 a 21 horas. Duración del curso: Del 14 de marzo al 13 de junio de 1983. Alumna-do: Dirigentes y/o socios de cooperativas, graduados, estudiantes universitarios, etc. Matrícula: Un solo abono de 9.000 pesetas. Inscripciones: Hasta el 11 de marzo. Información: En la secretaria de esta Facultad, Paseo de Juan XXII, N.º 3, Ciudad Universitaria, Teléfonos 2335200 y 2534007. Madrid-3, de 16 a 20 horas.

## CONCURSOS

**PREMIO BRUGUERA DE HISTORIETAS DE HÚMOR, PARA DIBUJANTES Y GUIONISTAS**

Con motivo del 25 aniversario de la creación de los personajes Mortaleto y Filemón, la editorial Bruguera convoca el premio Bruguera para dibujantes y guionistas noveles con una edad mínima de 16 años y que, habiendo o no publicado sus trabajos, no colaboren asiduamente en empresas del ramo y estén pendientes del reconocimiento definitivo.

La historieta ha de estar basada en un personaje humorístico de creación propia. Deberá enviarse un guiño solo o un guiño dibujado, de dos páginas (entre 22 y 26 viñetas), que midan 385 X 260 mm. a: Editorial Bruguera, S. A. Apartado de Correos n.º 9.142. Barcelona, antes del 15 de abril. Hay dos premios Mortaleto de oro dotados con 250.000 pesetas para el mejor dibujante y mejor guionista respectivamente y dos Mortaleto de plata para los segundos.

Para mayor información, dirigirse a la dirección anteriormente citada.

## GUIA MEDICA Y SANITARIA

**Dr. D. JOSE CARLOS MONSALVE RODRIGUEZ**  
GINECOLOGIA-OBSTETRICIA  
PLANIFICACION FAMILIAR  
Clínica Valdeláguila  
c/ Valdeláguila, n.º 1  
Teléfono 41 36 78  
(Consulta diaria, previa petición de hora)

## LUIS DE ANDRES SOLER

**CIRUJANO CALLISTA (PODOLOGO)**  
Consultas diarias de 4 a 6, salvo sábados y festivos  
**Roble, 12 - Teléfono 42 51 06**

## Casino de La Unión

Próximo a celebrarse el Campeonato de Mus por parejas, se pone en conocimiento de los señores socios que la inscripción deberá efectuarse hasta el domingo día 13 en la Parrilla.

El martes día 15, se tendrá una reunión a las 8 de la tarde, para determinar Reglamento y normas de desarrollo.

LA JUNTA DIRECTIVA

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

QUIEN RESULTA SER, SEGUN LOS SEÑORES VERGARA Y ALGORA, EL «PERIODISTA» QUE ESTUVO EN CASAS VIEJAS EL DIA DE LOS SUCESOS

Madrid.—Conversando los señores Algora y Vergara en los pasillos del Congreso, decían que el 13 de enero un sujeto que se hacía pasar por periodista en Casas Viejas, comunicaba por teléfono con el Gabinete de Azaña.

Algora preguntó a «Luz» si era cierto que pertenecía a su redacción y contestaron negativamente.

Después se ha comprobado que con quien comunicaba era con el señor Sarabia, jefe del gabinete militar del presidente y con cuñado de Rojas, lo que hace suponer que el señor Azaña estaba enterado de lo ocurrido.

Mencheta

## COMO SE LAS GASTAN LOS OBREROS DE SOLOSANCHO

Avila.—Ayer, al llegar al pueblo de Solosancho el subdirector del Instituto de Higiene, que va en viaje oficial, se encontró la carretera obstruida por un montón de bidones de alquitrán, sobre el que ondeaba una bandera roja y un cartel que decía: «Pan y trabajo». Detrás de dicha barricada había unos trescientos obreros, y uno de ellos entregó al conductor del coche de la citada personalidad un salvoconducto para que no fuese molestado al regreso. Otros coches tuvieron que regresar a su punto de partida o seguir otra carretera. Se presentó la Guardia Civil y restableció la normalidad.

## EFEMERIDES

PARA MAÑANA

1729 Comienza la edificación de la plaza Mayor de Salamanca. La más monumental de todas las plazas de España.

1760 Nace en Madrid Leandro Fernández de Moratín, poeta y escritor dramático español, uno de los representantes del neoclasicismo.

1785 Cédula de Carlos IV por la que se crea la real compañía de Filipinas, a imitación de la célebre compañía inglesa de las Indias.

1787 Nace en Granada Francisco Martínez de la Rosa, escritor y político español que fue jefe del Gobierno (1834). Es autor de varias obras dramáticas y de novelas.

1833 Nace en Guadix (Granada), Pedro Antonio de Alarcón, político y notable escritor español del siglo XIX.

1844 Nace en Pamplona, Pablo Sarasate, mundialmente aclamado como un mago del violín.

1879 El monasterio de Gualupe es declarado monumento nacional.

1928 En Campo de Criptana (Ciudad Real) nace Sara Montiel (María Antonia Abad Fernández), cantante y actriz de cine.

1955 Fallece el doctor Ale-

xander Fleming, descubridor de la penicilina.

1962 Fallece el financiero español Juan March, fundador de la fundación del mismo nombre.



6,00 Aquí la SER.  
7,30 Cosas de Segovia avance  
7,45 Aquí la SER.  
8,03 Matinal SER.  
8,30 Cosas de Segovia.  
10,03 Su programa.  
11,03 Mediodía Cadena SER.  
12,15 Su programa.  
13,05 Variante musical.  
13,30 Información local.  
14,00 Musical.  
14,30 Informativo de las 2,30.  
15,00 Segovia a las tres.  
15,30 La rebelión de los pobres.  
16,03 Tardes musicales.  
17,03 Cita a las cinco.  
18,03 Confidencias.  
18,15 Música para todos.  
19,30 Santo rosario.  
20,00 Informativo de las ocho.  
20,30 En punta.  
21,00 Con aire nuevo.  
22,10 Información local.  
22,15 La noche es joven.  
22,30 Angel Alvarez.  
23,00 Superventas.  
23,30 Hora 25.  
1,03 La hora de los santos.  
3,00 Cierre.

Coincidiendo con las horas INFORMATIVOS SER.  
PROGRAMACION DE RADIO SEGOVIA F.M.

6,00 Aquí la SER.  
8,30 Cosas de Segovia.  
10,00 Encuentros en la radio.  
13,00 Los 40 principales.  
23,00 Ultimo informativo local.  
23,05 Simultáneo O.M.  
3,00 Cierre.



PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00 Telediario.  
15,35 Viéndolas venir.  
16,05 El último forajido.  
17,00 Despedida y cierre.  
18,15 Carta de ajuste.  
18,30 Apertura y presentación.  
18,35 La cometa blanca.  
19,00 El libro gordo de Petete.  
19,02 3, 2, 1... contacto.  
19,30 Patinaje artístico.  
21,00 Telediario.  
21,35 Sesión de noche.  
23,35 Telediario  
23,50 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

18,45 Carta de ajuste.  
18,58 Apertura y presentación.  
19,00 Avance informativo.  
19,05 Telenovela.  
19,30 Música y músicos.  
20,00 El carro de la farsa.  
20,45 Estudio abierto.  
23,30 De hoy a mañana.  
24,00 Despedida y cierre.



PARA MAÑANA

7,00 El primero de la mañana.  
8,30 Segovia ciudad abierta.  
9,00 Viva la gente.  
12,00 Antena de Segovia.  
13,45 Flass deportivo.  
14,00 Segovia a las dos.  
14,30 Crónica tres.  
15,00 Usted pregunta.  
16,00 El rock de las 4.  
17,30 Cuando éramos jóvenes.  
18,00 Gente simpática.  
19,00 Los 33 de Antena 3.  
20,05 Resumen informativo local.  
20,10 Las calles de Babilonia.  
21,00 La música del armario.  
21,30 Las tertulias de Antena 3.  
22,00 Los musicales de Antena 3.  
23,00 Hora 0.  
23,57 Adelanto noticias del primer informativo local.  
24,00 Supergarcía en la Hora 0.  
1,30 Polvo de estrellas.  
2,00 Las noches de Antena 3.

## Cortes de Castilla y León

## El CDS sigue en su postura de constituir una junta en la que estén representadas todas las fuerzas políticas

Según José Ramón Caso, de continuar el bloqueo es posible que se inclinen por algún candidato

Hoy se reúnen en Tordesillas los portavoces de las Cortes de Castilla y León que tratarán de buscar una solución para salir del bloqueo en las votaciones para la elección del candidato a la presidencia provisional del Consejo General de Castilla y León hasta la convocatoria de las próximas elecciones regionales que serán el día 8 de mayo si así lo aprueba hoy el Consejo de Ministros. Como recordarán nuestros lectores, el empate es a 41 votos, por un lado el PSOE y por otro AP-PDP-UCD, teniendo la decisión los dos votos de los representantes del CDS, uno de los cuales ocupa la presidencia de la mesa de la asamblea. Por lo tanto, la solución a este bloqueo está en manos del partido de Adolfo Suárez del que es secretario general el candidato en las pasadas elecciones por Segovia, José Ramón Caso, con quien nuestra Redacción ha mantenido una entrevista esta misma mañana.

En este sentido, el Sr. Caso

ha dicho que, si se prolonga la situación de bloqueo «que es difícil decir que lo provocan dos personas cuando ochenta y cuatro son incapaces de ponerse de acuerdo, no podremos admitir prolongar esta situación hasta las elecciones porque supondría mantener a uno de los bloques en el control de la junta actual cuya presidencia desempeña el Sr. García Verdugo que está integrado en AP-PDP. No creo que podamos mantener indefinidamente esta postura —ha añadido— pero queremos que el electorado comprenda que si tenemos que inclinarnos para dar la presidencia de la junta a alguien no se nos puede decir que estamos jugando en un bloque, sino que hemos intentado hasta el límite de nuestras fuerzas el objetivo de que la Junta de Castilla y León sea una institución neutral en las próximas elecciones».

Por otro lado, fuentes políticas han indicado que, en caso de que se siguiera manteniendo

el empate, el CDS podría otorgar, con un solo voto, la presidencia al PSOE por entender que ha sido el partido mayoritario en las pasadas elecciones.

La postura del CDS es que se constituya una junta en la que estén representados todos los partidos políticos con el objetivo de neutralizar la utilización política de la junta ya que, según el Sr. Caso, «ni un bloque ni otro tienen derecho a pretender que les apoyemos para manipular electoralmente la Junta».

Por otra parte, el Sr. Caso ha negado que se estuvieran buscando contrapartidas a nivel nacional ni que estuvieran buscando cargos en la Junta. «El bloqueo —afirmó— lo producen ellos».

No estamos ni en un bloque de izquierdas ni en un bloque antisocialista, somos un centro y queremos ejercer una función arbitral.

Otra cosa sería si estuviéramos planteando un gobierno a 4 años donde tendríamos que dar nuestro apoyo al programa más conveniente para los intereses de la región y otra cosa es esta situación transitoria donde lo mejor es una gestión en la que estén todos representados y velen por la pureza de las elecciones regionales».

A. M.

## SUCESOS

La Comisaría de Policía nos informa de la sustracción y posterior recuperación del vehículo SG-18141, sustracción de un radio cassette del interior de un vehículo que se encontraba estacionado en la vía pública, robo de varias prendas de vestir de la boutique Mirta, y, por último, sustracción del dinero de las máquinas tragaperras del Bar Solaire-2.

## El Colegio Oficial de Arquitectos puntualiza sobre una reunión para estudiar el Plan General

Su representante la abandonó ante la presencia de dos técnicos asesores del PSOE, no segovianos

La Junta de Gobierno de la Delegación en Segovia del COAM nos remite, con ruego de publicación, el siguiente escrito:

«La Delegación en Segovia del Colegio Oficial de Arquitectos, ante la situación producida el día 7 de marzo, durante la reunión celebrada en el Ayuntamiento de la ciudad sobre el nuevo Plan General, considera obligado informar a los segovianos de los siguientes hechos:

— El presidente de la Delegación fue invitado por el alcalde de la ciudad a participar en una reunión, junto a los representantes de diversas entidades segovianas y en relación con la próxima aprobación del Plan General.

— Estas entidades, junto con otras, trabajaron, durante varios meses, en el estudio conjunto del Plan, propugnando su perfeccionamiento, con espíritu positivamente colaborador y responsablemente ciudadano, intentando, repetidas veces, el diálogo con las autoridades municipales y produciendo, finalmente, un documento de conclusiones previas, como base de ese diálogo.

Asimismo, alguna de estas entidades segovianas realizó sus propios estudios sobre el Plan y, además de profundizar en los diversos aspectos del mismo, colaboró en la información pública estableciendo un servicio de asesoramiento ciudadano con resultados altamente positivos.

— La convocatoria de la reunión había levantado amplias esperanzas respecto a las posibilidades del diálogo, tantas veces reclamado por las entidades, entendiéndose que, finalmente, se valoraba su aportación al plan y se consideraba la importancia de su representación ciudadana.

— Como primera sorpresa, se apreció la ausencia del alcalde de la ciudad, así como la de la teniente de alcalde que ha venido dirigiendo, a nivel político, el proceso del plan, lo que produjo inquietud acerca de la valoración que el Ayuntamiento da-

ba al asunto, sin menospreciar en absoluto la representatividad de los dos concejales presentes.

— Iniciada la reunión, y como cuestión previa, el representante del Colegio pidió que se procediera a la identificación de los presentes y a la aclaración de su representación.

— De esta identificación se dedujo que dos de los presentes eran técnicos asesores del PSOE.

— Ante este hecho, el representante del Colegio planteó la preocupación del colectivo de arquitectos segovianos por la repetida marginación que hace de su colaboración el Ayuntamiento, la falta de respuesta a sus estudios sobre el Plan y dentro de la que se inscribía el hecho de que los asesoramientos técnicos del Ayuntamiento proceden de técnicos foráneos, ajenos a las realidades segovianas y con el pretexto de una mayor objetividad, con clara ofensa de la dignidad de los profesionales de Segovia. En consecuencia, solicitó que los dos técnicos del PSOE abandonaran la reunión, manifestando su voluntad de no participar en la misma en aquellas circunstancias.

— En el desarrollo del debate, se puso en evidencia que la reunión no tenía el carácter de auténtico diálogo que había sido solicitado, que existían conclusiones ya tomadas, sobre la base de los estudios de los técnicos del PSOE residentes fuera de Segovia y que se trataba de informar sobre esas conclusiones, no quedando claro el margen de modificación aceptable en las mismas como consecuencia de la reunión.

— En estas circunstancias, ante la negativa de la presidencia de la reunión a modificar las condiciones de la misma, particularmente a prescindir de la presencia de los técnicos no segovianos, ni vinculados al Ayuntamiento, los representantes del Colegio abandonaron la reunión, secundados por los de otras entidades co-participes en la Mesa de Entidades para el estudio del Plan General.

— El Colegio, al hacer pública esta información, reitera a los segovianos su voluntad de trabajar en la defensa de sus auténticos intereses dentro del campo de su especialidad, agradece y valora las manifestaciones de aprecio que ha habido por su labor en el proceso de aprobación del Plan, manifiesta que su actitud en la reunión comentada no tiene otra intención, ni objetivo que la más elemental coherencia con la posición adoptada desde un principio en este asunto.

En este sentido, mantiene su oferta de colaboración permanente con el Ayuntamiento, en beneficio de Segovia y de los segovianos y está dispuesto a participar en las reuniones que se planteen con clara disposición positiva y en condiciones de respeto para la dignidad de los segovianos y de sus instituciones y colectivos, al margen de cualquier posicionamiento político».

## Comisión Municipal Permanente

(Viene de la pág. 3)

ocho de la tarde, la Comisión de Seguimiento del Plan General de Ordenación. Se convoca también para el viernes, a la una de la tarde, pleno extraordinario para formalización de los contratos de los dos últimos créditos concedidos por el Banco de Crédito Local de España. Se da cuenta de que han comenzado a venderse las viviendas municipales.

En ruegos y preguntas, el teniente de alcalde Sr. Sancho Cantalejo, hizo las siguientes

consideraciones: solicitud de repaso de goteras en las galerías del Cementerio Municipal; petición de instalación de 4 puntos de luz en el acceso a la carretera de Villacastin, junto a casas de Cáritas. Solicitud de subvención para la fiesta de los bomberos, que tuvo lugar ayer y requerimiento al alcalde de La Lastrilla para que ordene la retirada de una res caballar que se halla muerta en el río Ciguñuela, entre Prado Sotillo y Puente Madero, con el consiguiente peligro público.



VIII ANIVERSARIO

LA SEÑORA

**D.<sup>a</sup> Milagros Otero de Frutos**

Que falleció en Madrid el día 10 de marzo de 1975

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

El funeral que se oficie mañana, día 10, a las 8 de la tarde, en la parroquia de San Millán, será aplicado por el eterno descanso del alma de la finada.

**SU ESPOSO DON FRANCISCO HORNEDO SAN MIGUEL; HIJOS, PADRES, HERMANOS, SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA,**

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

## Cooperativa Agropecuaria Provincial

Coches, 4

SEGOVIA

Asamblea General Ordinaria y Extraordinaria de la Cooperativa Agropecuaria Provincial de Segovia, a celebrar en el domicilio social, c/ Los Cochés, 4, el día 22 de marzo de 1983, a las 11 horas en 1.ª convocatoria, y a las 11,30 en 2.ª convocatoria, con el siguiente

### ORDEN DEL DIA

- 1.º Lectura y aprobación, si procede, del acta de la sesión anterior.
- 2.º Aprobación balance ejercicio económico 1982, y cuenta de resultados.
- 3.º Transformación créditos.
- 4.º Actualización y legalización red silos.
- 5.º Renovación Junta Rectora.
- 6.º Ruegos y preguntas.

EL PRESIDENTE

## CARBONERO EL MAYOR

## Inminente comienzo de las obras en la iglesia parroquial

(FERGIA, CORRESPONSAL).

Se han congregado en Carbonero el Mayor las personas encargadas de ejecutar la obra de saneamiento y restauración de la iglesia de San Juan Bautista.

En la reunión, estuvieron presentes, el Secretario Provincial del MOPU, el arquitecto, aparejador y contratistas del proyecto, la Comisión Permanente del Ayuntamiento con su alcalde y miembros de la junta, formada para tal efecto, acompañados por el cura párroco.

El motivo de este contacto, fue la inminente puesta en marcha de las obras en dicha iglesia parroquial. Todo el grupo, sobre los planos, repasó el proyecto y después, detenidamente, recorrió las diversas partes del edificio.

Se hizo hincapié en el mal estado de algunos caballetes que sostienen el tejado de la nave central (de las naves laterales se desconoce su estado) parte de ellos totalmente rotos; la limpieza y acondicionamiento de la torre, parte más vieja del conjunto; el problema que pueden plantear los dos arcos existentes a los pies del templo; adecuación de la sacristía como posible asentamiento de un museo parroquial; estudio detenido del pavimento existente y probable aprovechamiento del anterior; el cuidado a tener en la forma de tratar la



piedra, en el interior gótico, de columnas y bóvedas, así como una solución válida de la fachada principal en armonía con el exterior del conjunto.

Estas son las mayores partidas de la obra que se van a llevar a cabo. En los próximos días se procederá a la instalación de una gran grúa para dar paso a la colocación del anda-

maje correspondiente en el exterior, pues la primera fase y primordial, es el arreglo completo de todas las cubiertas del templo.

Según palabras del contratista encargado, si no hay ninguna novedad o alteración de presupuesto, la obra estará concluida en los meses que nos restan del presente año.

## DECLARACION DEL IMPUESTO SOBRE LA RENTA

Delegación de Hacienda.— Información sobre declaraciones del Impuesto sobre la renta y sobre el patrimonio de las personas físicas:

### a) Impuesto sobre la Renta

Declaración de las rentas percibidas en 1982, dentro del plazo que comenzó el 1 de marzo y finalizará el 10 de junio (para los contribuyentes con derecho a devolución, el plazo finalizará el 30 de junio).

Estarán obligados a declarar quienes tengan ingresos íntegros anuales superiores a 300.000 pesetas, computándose, en su caso, a estos efectos, todos los ingresos de la unidad familiar.

Cuando los ingresos procedan de actividades empresariales,

### Colaboración

(Viene de la pág. 2)

putado provincial. Con dos urnas en las elecciones locales podían haberse elegido candidatos personalmente idóneos (y no por el sistema tan desacreditado de listas), y sin aumentar los gastos electorales».

Estas elecciones de segundo grado se prestan a toda clase de componendas y enredos, y no deben dar la impresión de ser una tomadura de pelo al electorado y menos cuando todo se hace en nombre de la democracia y la libertad.

profesionales o artísticas, se computarán a estos efectos los rendimientos netos.

También están obligados a presentar declaración quienes obtengan incrementos de patrimonio sometidos al Impuesto sobre la Renta.

### Declaración simplificada

Podrán presentar declaración simplificada los contribuyentes cuyas rentas netas totales anuales no excedan de 1.590.000 pesetas, siempre que provengan exclusivamente de las siguientes fuentes:

a) Vivienda propia que constituya domicilio habitual del contribuyente y, en su caso, de los demás miembros de la unidad familiar.

b) Pensiones y haberes pasivos por personas que no generaron el derecho a su percepción.

c) Valores mobiliarios de renta fija o variable, hasta un nominal de 500.000 pesetas.

d) Intereses de cuentas corrientes y de ahorro.

e) Actividades profesionales y artísticas sometidas a estimación objetiva singular.

f) Actividades empresariales sometidas a estimación objetiva singular, sistema simplificado.

Tanto la declaración normal como la simplificada, podrán fraccionarse, ingresando el 60 por ciento al tiempo de su presentación, y el 40 por 100 restante antes del 10 de noviembre próximo.

Tanto el ingreso del 60 como del 40 por ciento han de reali-

zarse necesariamente a través de bancos o cajas de ahorros.

### b) Impuesto sobre el patrimonio

Estarán obligados a declarar los sometidos al impuesto por obligación personal cuya base imponible supere los 4.000.000 de ptas., y los sometidos por obligación real, cualquiera que sea el valor de su patrimonio neto.

Estas declaraciones se presentarán conjuntamente con las del Impuesto sobre la Renta, pero no podrán fraccionarse como aquéllas.

\*\*\*

Los impresos pueden adquirirse en la Caja de la Delegación de Hacienda y en los estancos.

### Inscripción de explotaciones de reproducción de corderos

El Boletín Oficial del Estado publica en su número 56 una resolución del FORPPA, por la que se acepta la inscripción de explotaciones de reproducción colaboradoras para la producción de corderos de cebo precoz. Por lo que se refiere a la provincia de Segovia, la inscripción afecta a Zacarías Gómez Herrero, de Aldea Real y a Miguel García Gil, de Matabuena.

## TELETIPO DE LA REGION

### EL CONSEJO DE CASTILLA Y LEON PROPONE OFICIALMENTE LA DENOMINACION DE ORIGEN ESPECIFICA PARA LOS VINOS DE TORO

Al sureste de la provincia de Zamora, con una amplia extensión por la llamada Tierra Llana del S.E. que comprende las regiones naturales de Tierra del Vino, Valle del Guareña y Tierra de Toro, se localiza la comarca vitivinícola de Toro.

Esta comarca que ya era reconocida por el estatuto de 1933 en su artículo 34, como nombre geográfico protegido con posibilidades de Denominación de Origen, está próxima a ver convertida en realidad esa vieja aspiración. Para ello y en base a las acciones desarrolladas coordinadamente en la comarca por técnicos de la Administración Central y Autónoma, a petición de los propios interesados y considerando que se ha alcanzado la madurez suficiente para iniciar el camino legal, el Departamento de Agricultura y Fomento del Consejo General de Castilla y León ha propuesto oficialmente al Ministerio de Agricultura el reconocimiento de la «Denominación de Origen Específica de Toro».

### BURGOS

### PROTESTA DE LOS ESTUDIANTES DEL COLEGIO UNIVERSITARIO ANTE LAS ANORMALIDADES DEL CENTRO

Treinta estudiantes del Colegio Universitario de Burgos presentarán al rector de la Universidad de Valladolid, el próximo viernes, un escrito de protesta por la situación docente del centro, suscrito por todos sus compañeros, y en el que piden el establecimiento de negociaciones con las autoridades burgalesas para restablecer la normalidad.

Las actividades académicas están interrumpidas desde hace diez días por la huelga del profesorado por no haber percibido su sueldo, consecuencia, al parecer, de las diferencias surgidas entre el rectorado y el Ayuntamiento y la Diputación Provincial que se acusan del incumplimiento del convenio para el mantenimiento del Colegio Universitario.

Los estudiantes realizan también, a diario, manifestaciones y sentadas porque, según dicen en un comunicado, esperan concienciar a la opinión pública de los problemas existentes.

## La Red Seat crece.



La Red Seat crece.  
Crece en asistencia.  
Crece en garantía.  
Crece en servicio.  
y en mantenimiento.  
Crece con cada concesionario, para

ofrecerle la gama más completa de Europa en la Red más extensa de España.  
Acérquese.  
Seguro que estamos muy cerca de usted.

### Rituerto y Lobo Servicio Oficial Seat

Carretera Soria 189

Teléfonos 41 32 86 - 41 55 41

SEGOVIA

Red Seat. La garantía más fuerte.



## CASTILLA, VALOR LITERARIO Y ESPIRITUAL DE OCCIDENTE

Biblia, significa los libros, pertenece a la Literatura Hebrea que tuvo su obra maestra en ella. El germen de la Biblia es conocido por Torah —igual a Ley— o cinco libros, por lo que se llama Pentateuco. Moisés redactó la Biblia, libro base de la cultura occidental.

Es el libro que la Humanidad conoce más por lo que ha sido traducido a casi todos los idiomas del mundo. En Occidente fue conocida y se conoce por la traducción al latín —lengua vulgar y de Europa en aquella época— denominada **Vulgata** escrita en el siglo IV por San Jerónimo.

Literariamente las ideas bíblicas influyen en la literatura universal. Son motivos de inspiración para Fray Luis de León, Dante, etc. y los maestros y guías de la literatura mundial.

De la herencia espiritual de Oriente pasamos a Grecia, maestra del arte y la filosofía occidental. La belleza, la estética y el equilibrio griego comienza con las obras épicas La Iliada y La Odisea, escritas por Homero en el siglo IX antes de J.C. Estas obras son la reunión de los cantos que cantaba el pueblo pero más aquéllos son la fuente de inspiración del soberbio Homero, que su espíritu engendró las obras inmortales La Iliada y La Odisea.

La Iliada describe la derrota sufrida por los griegos a manos de los troyanos. La Odisea es una novela de aventuras.

En tiempo del emperador Augusto nació Jesús, Niño Dios, que como testimonio literario tenemos «Los Evangelios» y «Los Hechos de los Apóstoles», escritos por el médico, discípulo de Jesús, San Lucas.

Aparece en esta época San Pablo, perseguidor de Jesús y de los cristianos, que, llamado por El, se convirtió en el discípulo amante de quien perseguía. Fue escritor sencillo pero profundo, ajustándose a la realidad, que podemos saborear en sus Epístolas o Cartas con estilo bellísimo y directo.

El tiempo, sin principio ni fin, sigue pasando y la cultura occidental en la Baja Edad Media se desarrollan las literaturas anglosajonas, románicas y entre éstas la española. En Castilla se cantan, por los juglares, poemas épico-líricos cortos llamados romances. Se dice que España es el país del Romancero. Pero otros países tienen cantos épico-líricos semejantes a los nuestros: cantos de Champaña de Fórez y de Francia en general; las baladas inglesas; las de Suecia y Dinamarca, las de Italia, de Alemania, etc., pero España es el país del Romancero.

Los romances son una creación literaria espontánea que definen al pueblo que los crea.

Las canciones de los países

Europeos son hijas de los tiempos legendarios. Las canciones de la antigua epopeya española se diferencian de las otras por tener unos hechos históricos de inspiración más modernos. En los pueblos europeos los temas de inspiración son las invasiones y en Castilla, donde vio la luz el Romancero, los temas comienzan en el siglo VIII con el rey Rodrigo, hasta el siglo XI con el Cid Campeador. Por lo tanto, Castilla es el país del Romancero.

Sin embargo, la nobleza del



pueblo sencillo español canta, además de las gestas españolas, a Carlomagno, emperador francés.

Los hechos que inspiraban al Romancero español son excepcionales, y, ellos, son el distintivo de sublimidad sobre los demás cantos europeos. El Romancero no sólo canta los hechos heroicos primitivos: cantó hechos nacionales para informar al pueblo de los nuevos sucesos que sucedían y preocupaban a la nación. Así, Enrique IV encargó hacer un romance de campaña en tierras de Granada y los Reyes Católicos escuchaban romances sobre la reconquista de Granada. Por lo tanto, los cantos de gesta eran la síntesis de la vida nacional de valor humano.

En Grecia, Homero canta los hechos heroicos del pueblo ateniense y sus obras son el modelo para toda obra literaria de gran valor. En Castilla, el romancero canta las gestas, de hondos valores humanos, del pueblo español, que tienen dimensión universal. Hay paralelismo de valores entre los cantos griegos y los españoles. Así, Federico Schlegel afirmó que la literatura española tiene hondo espíritu nacional como primera del mundo.

En el siglo XVI nace Cervantes y con él la novela de aventuras Don Quijote —¿paralela a La Odisea de Homero?—. Don Quijote es la obra literaria que sigue a la Biblia en el número de ediciones. La base de esta obra es el Idealismo de Don Quijote y el Materialismo de Sancho Panza.

En nuestros días el hombre tiene dos metas a elegir: Idealismo o Materialismo. Estas dos corrientes filosóficas atraen a unos y a otros hombres. Igualmente, responden a los elementos que forman al ser humano, espíritu —psicología— y materia —somático—. Base de las ciencias de Psicología y Fisiología.

Precursor fue, Cervantes, de las direcciones actuales de la Filosofía actual y de la Psicología de hoy.

Hoy día por la meseta caste-

llana sopla el viento de ser inferior el pueblo castellano a otros pueblos, olvidando que nuestros valores culturales son muy considerados por las Universidades de Europa, América y del mundo.

Recojamos el espíritu que creó aquella cultura y con aquel espíritu, aquel nervio, aquella sustancia, aquel ideal y con los medios y métodos de hoy pongámonos a trabajar en el campo, amplísimo, de la ciencia y del arte.

ISIDRO VINCHES SORIA

## DESCUBRIR ENFERMEDADES A TRAVÉS DE LA MUCOSIDAD BUCAL

La enfermedad puede ser descubierta antes de que uno sospeche de su existencia gracias a un antígeno encontrado en la mucosa de la cavidad bucal.

Este descubrimiento fue hecho en el Instituto Central de Estomatología de la URSS por el académico Anatoli Ribakov, y los científicos Valeri Isaiev y Tavo Seedre.

Los médicos saben desde hace tiempo que la mucosa de la cavidad bucal es una especie de «espejo» del organismo, que desempeña un papel invaluable en nuestra vida: nos protege de las infecciones actuando como una poderosa barrera inmunológica; además, interviene en la hematopoyesis y en la digestión, para lo cual segrega 50 diferentes fermentos que determinan la consiguiente «asimilación» de las sustancias que llegan al organismo. La falta de cualquiera de ellos provoca serias alteraciones en las funciones del estómago y del intestino.

Pero resulta que existe también una relación inversa. Ya Iván Pávlov, en sus famosos experimentos con perros, había advertido una extraña dependencia: cuando realizaba operaciones en el estómago, aparecían llagas en la mucosa de la cavidad bucal.

Tras gran cantidad de investigaciones y experimentos, se ha constatado una clara correlación entre diferentes irritaciones en el intestino, el páncreas o la vesícula biliar y la reacción de la citada mucosa. En otras palabras, se puede afirmar con casi completa seguridad que si aparecen llagas en la boca, se debe examinar el intestino.

Se ha logrado descubrir que una parte del intestino o del estómago presenta irritaciones crónicas (lo que ocurre con frecuencia cuando las propiedades defensivas de la membrana

bucal se han debilitado a causa de alguna enfermedad o de ciertos factores del medio), el organismo elabora el llamado antígeno específico, una albúmina especial que segrega las paredes del intestino para defenderse de las infecciones.

Las investigaciones de los médicos soviéticos han demostrado que las enfermedades crónicas de la mucosa de la cavidad bucal —por ejemplo, la estomatitis o la inflamación de las encías— van acompañadas de una acumulación de antígeno. Cuanto más tiempo se prolonga la enfermedad, más albúmina intestinal contiene la cavidad bucal.

Y si hasta hace poco tiempo se curaba sólo la cavidad bucal —la estomatitis, por ejemplo— ahora, gracias al descubrimiento del nuevo antígeno, se sabe que seguramente también se debe tratar el intestino. Se ha constatado, además, que el antígeno aparece sólo cuando la enfermedad es crónica.

El descubrimiento del antígeno específico, en primer lugar, posee gran importancia para el diagnóstico en las más diferentes esferas de la medicina. El nuevo método de diagnóstico se aplica tanto en la terapia y la cirugía, como en la estomatología infantil y ortopédica. A base del antígeno, por ejemplo, se puede determinar la reacción de la membrana bucal (o sea, también del organismo) a las prótesis plásticas, lo que permite seleccionar el material que conviene a cada individuo.

El antígeno permite, por ejemplo, descubrir un tumor en la parótida en su fase más temprana. Aunque este tumor en sí no es maligno, tiene la propiedad de degenerar, de manera que la tarea del médico consiste en detectarlo lo antes posible.

El nuevo método de diagnóstico puede utilizarse ya hoy en otorrinolaringología, gastroenterología y ginecología, pero los campos de su aplicación no se agotan ahí. Se ha establecido, por ejemplo, una relación entre las enfermedades estomatológicas y cardíacas.

Según pronósticos de la Organización Mundial de la Salud, la alergia, azote del siglo XX, ocupará hacia el año 2000 el primer lugar entre las enfermedades. Esta grave afección, que ataca principalmente los aparatos respiratorio y locomotor, es provocada, ante todo, por una infección bucal. Además, si el foco de la infección ya se ha formado, pueden transcurrir varios años sin que uno se dé cuenta. Y cuando se pone en marcha el «mecanismo disparador», ni siquiera los antibióticos logran apagar el «incendio» que se apodera del organismo. Es casi seguro que el antígeno será también de utilidad en la profilaxis de las enfermedades alérgicas. —(APN).

### Sociedad fabricante de productos para la nutrición animal

PRECISA para cubrir la zona de Cuéllar y Peñafiel

### PROMOTOR DE VENTAS

#### SE REQUIERE:

- Criterio comercial.
- Experiencia en el sector.
- Ambición profesional.
- Vehículo propio (no imprescindible).
- Edad 25 a 35 años.

#### OBJETIVOS:

- Atender clientes zona.
- Nombramiento de distribuidores.
- Realizar acciones tendentes al posicionamiento de nuestros productos en el mercado.

#### OFRECEMOS:

- Empresa en plena expansión.
- Trabajo seguro y muy rentable.
- Retribución importante, acorde con las posibilidades de zona.
- Apoyo total con personal experimentado.
- Amplias posibilidades de promoción.
- Inclusión en la S. S. régimen especial.

Escribir a mano detallando historial personal y profesional, antes del día 18 de marzo a:

PUBLOX PUBLICIDAD

José Zorrilla, 6, 3.º D

SEGOVIA

Oferta n.º 727 INEM

ACCESORIOS LA UNIÓN

Avda. Fernández Ladreda, 16  
Teléfonos 412611 y 413363  
SEGOVIA

No pida una batería  
exija...

Tudor

**CC. OO. acusa al Gobierno de «pucherazo» en las elecciones sindicales**

Madrid.— UGT ha ganado las elecciones sindicales celebradas en toda España en el período de 15 de marzo a 31 de diciembre de 1982, según los resultados que proclamará hoy el Instituto de mediación, arbitraje y conciliación —IMAC—, que han sido facilitados por el sindicato a Efe.

Fuentes oficiales han confirmado que, según los datos del Instituto, en cualquiera de los períodos electorales computable, es la UGT quien ha ganado las elecciones para delegados de personal en el conjunto de las empresas españolas.

Representantes de CC.OO. han acusado al Gobierno y a la UGT, en conferencia de prensa celebrada ayer en Madrid, de efectuar «pucherazo» en estos comicios y han informado de que recurrirán al Tribunal Constitucional por la fijación del período de cómputo 15/3/82 a 31/12/82, y de que ni aceptan ni firmarán hoy el acta oficial en la que se proclamarán los resultados de las elecciones.

**EN POCAS LINEAS**

La Policía Nacional impidió ayer que un grupo de unas treinta mujeres, en su mayoría, jóvenes, se manifestasen frente al Palacio de las Cortes, para protestar contra el proyecto de ley de despenalización de ciertos tipos de aborto. Las fuerzas de seguridad mantuvieron una estrecha vigilancia en la tarde de ayer para impedir la manifestación.

Los miembros de la Junta de Jefes de Estado Mayor (JUJEM) no mantuvieron reunión alguna desde noviembre hasta finales de enero, debido a las tensiones internas por discrepancias en la distribución de los presupuestos de Defensa, según informan fuentes militares competentes. Actualmente, las tensiones están superadas, y la JUJEM se reúne una o dos veces por semana, como era habitual.

El Banco de Santander adquirirá definitivamente todas las acciones de Electra de Viesgo que le sean ofertadas, pagándolas al 180% de su valor nominal, al no haberse presentado en el plazo previsto por la ley ninguna oferta pública de adquisición de acciones (OPA) que mejorase las condiciones de la segunda de las presentes por esta entidad. Iberduero, por su parte, había retirado su OPA que mejoraba la inicial del Santander, pero que se había visto desbordada por la última realizada por la entidad que preside Emilio Botín.

¿MUEBLES?...

**HERNANDO**

**Congreso**

**La Ley del Aborto no se tramitará por vía de urgencia**  
Rechazada la propuesta contra la reducción de la jornada laboral

Madrid.—La Mesa del Congreso de los Diputados acordó en su reunión de ayer tramitar como proyecto de ley ordinario la despenalización del aborto, separándolo de esta forma del proyecto por el que se va a reformar el Código Penal, dentro de cuyas disposiciones iba incluido cuando el Gobierno remitió el texto a la Cámara. La decisión responde a la petición formulada, en su día, por el Grupo Parlamentario Popular y la Minoría Catalana en este sentido, con la posterior adhesión. Los proponentes argumentaron que lo urgente era la reforma de otros artículos del Código y no la despenalización del aborto, que será objeto, por tanto, de un debate específico.

**RECHAZADA LA PROPUESTA CONTRA LA REDUCCION DE JORNADA**

Madrid.—El Pleno del Congreso de los Diputados rechazó ayer una enmienda del Grupo Popular que pretendía la devolución al Gobierno del proyecto de ley que fija en cuarenta horas la jornada laboral máxima legal, y en treinta días como mínimo las vacaciones anuales. La Minoría Catalana y UCD se abstuvieron, en tanto que los comunistas, el Grupo Mixto y la Minoría Vasca votaron junto al PSOE.

**ELECCION PARA EL CONSEJO GENERAL DEL PODER JUDICIAL**

Después, por el sistema de llamamiento nominal y papeleta se efectuó la votación para designar un miembro del consejo general del Poder Judicial. El único candidato, Perfecto Andrés Ibáñez, propuesto por el PSOE, con el beneplácito del Grupo Popular fue elegido por 237 votos a favor, tres nulos y 46 en blanco, presumiblemente de la Minoría Vasca y Catalana, Grupo Mixto —excepción de los diputados comunistas— y fugas del Grupo Popular.

**RECHAZO DE OTRA PROPOSICION**

El pleno rechazó una proposición de ley del Grupo Popular sobre Cámaras Agrarias, por entender el PSOE que es insuficiente y que tiene techos mucho menores que los del proyecto que el Gobierno enviará a las Cortes en mayo.

**El PSOE no se pone de acuerdo para celebrar su Conferencia de Organización**  
Viene siendo aplazada desde hace año y medio

Madrid.— La Conferencia de Organización del PSOE, que ayer estuvo a punto de ser temporalmente suspendida, se celebrará finalmente en la fecha prevista, es decir, desde el próximo viernes al domingo. Sin embargo, las tensiones han aflorado ya antes del inicio de esta conferencia, que viene siendo aplazada desde hace año y medio y para la que los responsables de varias federaciones solicitaban nuevas demoras.

El propio secretario general de la Federación Socialista Madrileña, Joaquín Leguina, dijo ayer que él es partidario de un nuevo aplazamiento de este acto, destinado a «adecuar los mecanismos del partido a la nueva situación y a las nuevas necesidades».

También los responsables de otras varias federaciones, como Cantabria, Asturias, Rioja, Palencia y Castilla-León, pidieron a la secretaria federal de organización, Carmen García Bloise, un nuevo plazo hasta después de las elecciones municipales.

En la solicitud se alegaba la falta de tiempo para elaborar adecuadamente las listas de candidatos para las elecciones

autonómicas y municipales, dado que precisamente este fin de semana, coincidiendo con la celebración de la conferencia, tendrá lugar las reuniones de numerosos comités regionales para dar el visto bueno a las listas hechas por los comités provinciales y locales.

Varios diputados socialistas, como Elena Vázquez, Jaime Blanco, además del propio Leguina o Juan Barranco, muy próximo al secretario general de la FSM, se muestran también favorables al aplazamiento de la conferencia.

**Instrucciones oficiales para frenar la retirada de dinero de los bancos de Rumasa**

Hasta ahora los depósitos han descendido en 50.000 millones de pesetas

Madrid.— Diversos ministerios han dado instrucciones a sus organismos para atajar la retirada de depósitos en los veinte bancos de Rumasa, según medios allegados a los nuevos administradores.

Por su parte, el Fondo de Garantía de Depósitos, financiado por el Banco de España y la banca privada, ha aportado dinero, y los grandes de la banca parecen haber mostrado una actitud de colaboración o, al menos, de no aprovecharse de la crisis.

Las estimaciones más fiables apuntan que, durante las dos primeras semanas desde que fue decidida la expropiación de los dieciocho bancos oficiales del grupo, el déficit entre los ingresos y las salidas de fondos ha superado los 50.000 millones de pesetas.

Los mismos medios han señalado que entre los nuevos depositantes públicos está la Tesorería General de la Seguridad Social, que desde la implantación de caja única es, junto al Banco de España, el organismo que mayor volumen de fondos maneja.

En otros casos, se han frenado los intentos de retirada por parte de los llamados «claveros» o responsables de las cajas de organismos autónomos.

**DESCUBIERTO OTRO FRAUDE A LA SEGURIDAD SOCIAL**

Barcelona.— Rosendo Puigneró Sargatal, copropietario de Hilados y tejidos Puigneró, S. A., la primera industria textil algodonera de toda España, se encuentra en prisión incondicional, por orden del juez, por su presunta relación con el fraude a la Seguridad Social descubierto por la Inspección de Trabajo de Barcelona.



Un centenar de representantes de varias asociaciones madrileñas de afectados del síndrome tóxico iniciaron ayer un encierro en la sede de la Dirección Provincial del Plan Nacional de Atención y Seguimiento del envenenamiento masivo. Reivindican que se dé la baja médica y la invalidez provisional durante cuatro años al que la solícite. La respuesta oficial señala que «el diagnóstico de alta o baja depende exclusivamente del médico.»

**La RFA no tenía noticia oficial de la anunciada visita de Felipe González**

La noticia de que el presidente del Gobierno español, Felipe González, planea un viaje oficial a la República Federal de Alemania este mes sorprendió en Bonn, donde el Ministerio de Asuntos Exteriores estaba ocupado ayer en la búsqueda de fechas, «probablemente para mediados de mayo», dice «El País».

Nadie sabía ayer en Bonn que Felipe González fuese a realizar, antes de fin de mes, una visita oficial a la RFA, ni en la Cancillería, ni en el Ministerio de Asuntos Exteriores, ni en la Embajada de España se tenía conocimiento de los planes de viaje del presidente del Gobierno español.



**AUTOGARSA**

c/ Siete Picos, 20 Polígono «El Cerro»



**Senator**

Aire acondicionado. Desde 2.109.100 pts. f.f.



**Monza**

Aire acondicionado. Desde 2.015.800 pts. f.f.



**Rekord**

Desde 1.215.300 pts. f.f.



**Ascona**

Inyección y 5 velocidades. Desde 1.061.400 pts. f.f.



**Kadett**

Desde 852.500 pts. f. f.



**Corsa**

Desde 471.800 pts. f. f.

Financiación hasta 36 meses

En 1982

## Los beneficios de las empresas del Patrimonio del Estado ascendieron a 36.827 millones de pesetas

El Ministerio de Economía y Hacienda publicará, en breve plazo, una orden ministerial que autorizará la contratación anticipada por parte de los departamentos respectivos, de inversiones públicas con cargo a los presupuestos de 1983, según ha trascendido a la agencia Efe de fuentes autorizadas.

Los medios consultados por Efe han señalado que esta disposición, que se encuentra prácticamente ultimada, tiene como objetivo evitar distorsiones en la realización de las inversiones públicas durante la prórroga del presupuesto del pasado año y hasta la entrada en vigor del presupuesto 83.

En este sentido, el procedimiento que recogerá la citada orden permitirá contraer las obligaciones de inversión independientemente de que no se disponga todavía de las respectivas dotaciones presupuestarias, con la finalidad de que cuando existan los correspondientes créditos en el presupuesto 83, se tengan avanzada la tramitación previa.

En este sentido —según ha trascendido a Efe— el Gobierno está habilitando una serie de mecanismos, tanto a través de la intervención general de la Administración del Estado, co-

mo del comité de inversiones públicas, con el propósito de agilizar dicha inversión con cargo al presupuesto.

## Ayer, fuerte subida generalizada de las Bolsas españolas

Ayer se registró un fuerte movimiento alcista en las cuatro bolsas españolas, con subidas en todos los casos superiores a los dos puntos. Madrid sube 2,15; Barcelona 3,84; Bilbao 2,97 y Valencia 2,96.

Con ello se confirma la tendencia alcista que ha venido caracterizando las últimas sesiones de las bolsas del país.

Según ha manifestado a Efe el director del Servicio de Estudios de la Bolsa de Madrid, la subida del mercado de capitales de la capital de España en las últimas semanas se debe principalmente a factores técnicos. En su opinión, al estar tan bajas las cotizaciones, la rentabilidad de los valores que cotizan en bolsa es alto, y por ello parece lógica esta tendencia compradora.

La última subida de ayer puede explicarse además por razones políticas. Los resultados de las elecciones en Centroeuropa ha podido mover aún más a la inversión de capitales.

## Se autoriza la contratación anticipada para las inversiones públicas en 1983

El grupo de empresas cuyas acciones de propiedad estatal administraba la Dirección General del Patrimonio en 1982 obtuvieron unos beneficios conjuntos de 36.827 millones de pesetas, según el avance de resultados del pasado ejercicio, facilitado a «Efe».

Estos datos corresponden a Telefónica, Tabacalera y Banco Exterior, junto con cuatro bancos oficiales que dependen funcionalmente del Instituto de Crédito Oficial (Agrícola, Hipotecario, Local y Exterior) y un grupo de quince empresas de variadas características.

La cifra de beneficios presenta un aumento del 3,5 por ciento sobre el ejercicio anterior, correspondiente a 1.229 millones más de los 35.598 millones de beneficios registrados a 31 de diciembre de 1981.

Asimismo, el «Cash-Flow» (beneficio neto más amortizaciones), según el avance de resultados, ha sido de 124.507,7 millones de pesetas. Por su parte, dicho dato a mitad de 1982 era de 61.725 millones de pesetas, y el beneficio, en esa fecha, de 19.016 millones de pesetas.

En cuanto a resultados, las mayores cifras las ofrece la Compañía Telefónica, con un

beneficio de 26.934 millones de pesetas y un «cash flow» de 99.800 millones, seguida del Banco Exterior, con 4.073 millones de pesetas de beneficios; tabacalera, con 1.865 millones; Banco de Crédito Local, con 1.600 millones, y Banco de Crédito Industrial, con 1.450 millones.

De las veinticuatro empresas

citadas, dieciséis presentan beneficios y ocho, pérdidas. De estas últimas, «Intehorce», con 1.096 millones, e «Imepiel», con 758 millones, son las que mayores pérdidas han registrado. De la empresa «Hytasa» únicamente se conocen los datos de los seis primeros meses, con 341 millones de pesetas de pérdidas.—Efe

## Mercado de divisas

CAMBIOS OFICIALES DEL DIA 8 DE MARZO DE 1983

Divisas convertibles	Cambios del día		Cambios precedentes	
	Compra	Venta	Compra	Venta
1 Dólar USA.....	131,170	131,530	130,813	131,173
1 Dólar canadiense.....	107,087	107,512	107,031	107,456
1 Franco francés.....	19,176	19,242	18,946	19,011
1 Libra esterlina.....	197,437	198,505	198,011	199,081
1 Libra irlandesa.....	181,539	182,563	181,110	182,133
1 Franco suizo.....	63,926	64,258	64,127	64,461
100 Francos belgas.....	277,984	279,339	277,169	278,522
1 Marco alemán.....	54,781	55,047	54,676	54,941
100 Liras italianas.....	9,253	9,285	9,356	9,388
1 Florín holandés.....	49,414	49,643	49,372	49,602
1 Corona sueca.....	17,628	17,700	17,613	17,685
1 Corona danesa.....	15,227	15,287	15,180	15,239
1 Corona noruega.....	18,354	18,431	18,388	18,464
1 Marco finlandés.....	24,333	24,445	24,314	24,427
100 Chelines austríacos.....	778,919	783,849	777,491	782,421
100 Escudos portugueses.....	138,804	139,480	139,757	140,442
100 Yens japoneses.....	55,234	55,502	55,596	55,868

## bolsa de madrid

COTIZACIONES DE HOY

BANCOS		MONOPOLIOS	
Bilbao .....	236 232	Campa .....	109 108,25
Atlántico .....	— —	Tabacalera .....	D. 95 —
Central .....	270 268	Telefónica .....	62 62
Español Crédito .....	255 253	QUIMICAS	
Exterior .....	202 202	Cros .....	27 27,75
Hispano .....	230 230	Hidro Nitro .....	7,50 7,50
Popular .....	235 230	Papelera E. ....	13 13,25
Santander .....	211 221	Petróleos .....	81 83
Vizcaya .....	315 315	Petroliber .....	62 62
Bankinter .....	130 130	Petromed .....	165 167
Bankisur .....	— —	Resinera .....	— —
Bankunión .....	— —	Sniace .....	20,50 21,50
INV. MOBILIARIA		Torras Hostench .....	10,50 9,50
Carinbano .....	91 91	INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES	
Fibansa .....	94 94	Dragades .....	D. 142,50 142,50
G. Inversiones .....	63,50 64	Urba Metro .....	215 215
Hispanera .....	88 89	Urbis .....	12 12
Patrisa .....	126 126	Vallehermoso .....	63 63
Popularinsa .....	188 190	ALIMENTACION	
Vamosa .....	— —	Fbro .....	312 D. 315
ELECTRICAS		El Águila .....	D. 46 47
Española .....	56,25 54,50	Koipe .....	96 99
Fesa .....	50,25 49,75	Vinedos Esp. ....	— —
Fenosa .....	— —	VARIAS	
Iberduero .....	50 48	Corporación BB .....	65 65
Sevillana .....	53 51	Catalana Gas .....	— —
Unión Eléctrica .....	53,25 51,75	Finanzauto .....	95,75 91
SIDEROMETALURGICAS		G. Preciados .....	— —
Altos Hornos .....	8,50 8,75	Pebsa .....	— 10
Citroën H. ....	37 38		
Duro Felguera .....	176 P. 174		
Fasa Renault .....	108 108		
Femsa .....	P. 65 P. 60		
Ponferrada .....	107 107		
Seat .....	20 20		
Tubacex .....	49 48,50		

¿Publicidad eficaz?  
En EL ADELANTADO

¡ MUCHA ATENCION !

SI SU COCHE  
TIENE MAS DE 3 AÑOS  
NOSOTROS PODEMOS CAMBIARSELO  
POR UNO  
NUEVO



20  
sorteo ante notario  
ABRIL

Si su coche tiene más de tres años, es más que posible que esté necesitando una REVISION DEL EQUIPO ELECTRICO, ya que un buen número de sus elementos sufren continuos desgastes.

Lleve su coche a revisar del 1 al 30 de Marzo y exija recambios originales Femsa. ¡Hay un coche y cinco videos en juego para Vd.! Ponga su coche en manos de los buenos profesionales.

Vd. sabe quiénes son. Dirijase a la Red Oficial Femsa y exija recambios originales Femsa. Siempre saldrá ganando.

¡ UN COCHE Y 5 VIDEOS ESTAN EN JUEGO !  
DEL 1 AL 30 DE MARZO



más de 1.100 talleres en toda España.

FEMSA Líderes en el mundo de componentes eléctricos para el automóvil.

Distribuidor en Segovia:

Repuestos ANNISA, S. L.

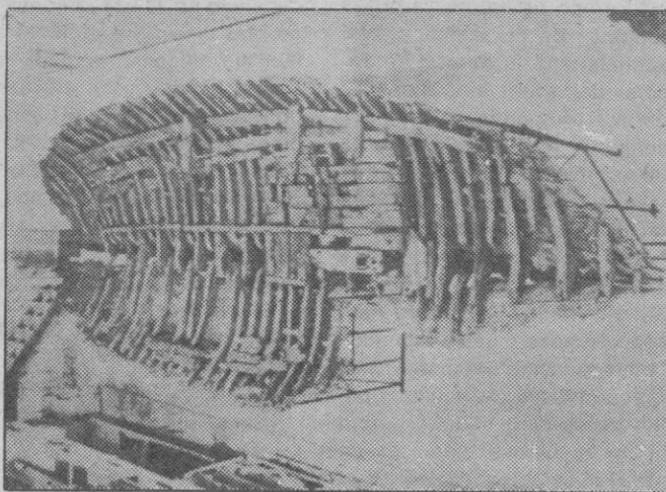
Paseo Conde Sepúlveda, 29

Desde Chipre

## EL «BARCO DE KERINIA»

La mundialmente conocida «Nave de Kerinia» (380 a.C.) objeto central del antiguo naufragio, de primordial importancia para los investigadores de las ciencias de construcción de embarcaciones, arquitectura y técnica de navegación, es objeto de una nueva etapa de investigación. el Instituto Griego de Protección de Tradiciones Navales y el Instituto de Arqueología Submarina de Texas, unieron sus esfuerzos en la tarea de construir la réplica, en tamaño natural, de la nave original. Se aplica el mismo método empleado en la antigüedad por los carpinteros de embarcaciones, o sea, se colocan, en primer lugar, los maderos de la revestidura o cubierta de la nave, método conocido como «Shell first method» —la concha primero— único utilizado hasta el siglo XI a.C. Se profundizará, además, en el estudio de la última ruta tomada por la nave.

Su historia es conocida desde 1967, cuando el pescador de esponjas chipriota, Andreas Ca-



Una fotografía del «Barco de Kerinia», tomada desde lo alto, durante su reconstrucción.

riolos, indicaba al «cazador» de naufragios antiguos Michael Katsev y su grupo investigador, el lugar del lecho de un montón de ánforas, a una profundidad de 27 ms, bajo el mar, y a poco menos de una milla de Kerinia, la hermosa ciudad-puerto ocupada hoy por la fuerza militar turca. Estas ánforas —poco menos de 100— marcaban la cuna

del naufragio descubierto, el cual se hallaba en tal estado intacto, que permitió la realización de las excavaciones, el traslado a tierra firme de los descubrimientos y de la nave así como su reconstrucción, siendo luego colocado en el fuerte de la ciudad, la difícil tarea la realizaron los científicos y buzos de Katsev.

### VENTANAL DE LA CULTURA

«Biblia: Dios con la gente» es el título del programa-mensaje llevado al aire dos veces al día a través de todas las Radios del Nordeste de Brasil. El programa dura tres minutos y está programado para un año. El objetivo es orientar al oyente sobre la historia, contenido y los libros que forman la Biblia, además de llevar a reflexionar sobre la forma de vivir hoy la Palabra de Dios.

\*\*\*

Durán celebrará en este mes, en su domicilio de Madrid, las siguientes subastas, todas a las siete de la tarde. Del 21 al 25, cinco sesiones de subasta de pintura europea del siglo XIX, el día 22, también una subasta especial de joyas, y el día 25, una subasta de libros y manuscritos.

\*\*\*

En Transkarpacia (Ucrania), a 800 metros de altura sobre el nivel del mar fue descubierto en una piedra arenisca un pez fósil. Mide 769 milímetros de largo y tiene unos 40 millones de años de edad. Es la primera vez que los científicos se han encontrado con semejante variedad de túnido. El hallazgo junto al poblado de Verjovina Bystraya corrobora la hipótesis de que los Cárpatos eran en épocas lejanas fondo de mar.

### Aviso a nuestros anunciantes

Recordamos a nuestros anunciantes que los textos de publicidad, en lo sucesivo, deben obrar en nuestro poder lo más tarde a las 12 horas del mediodía de la fecha anterior a la que los anuncios hayan de publicarse.

Desde Yugoslavia

## LOS «PLIEGOS DE KIPRIAN», DE ORIGEN MACEDONICO

Los mundialmente famosos «Pliegos de Kiprian» —el monumento literario eslavo más antiguo, son parte del evangelio usado en el palacio del zar macedonio Samuilo, en Ohrid. Estos pliegos son del siglo diez y no del siglo once, como se consideraba hasta ahora en la ciencia, y son de origen macedonio y no ruso.

A este descubrimiento llegó el académico, doctor Vladimir Mosin trabajando incansablemente más de un año en el estudio comparativo de todos los hechos disponibles en torno al nacimiento y origen de «Los pliegos de Kiprian».

«Los pliegos de Kiprian» que en la ciencia son conocidos también por el nombre de «Los pliegos de Novgorod», aparecieron a la luz del día muchos siglos después de su creación, en el año 1865 cuando la Biblioteca de Petrogrado (Leningrado) los compró del arqueólogo Kiprian de Novgorod, por quien recibieron su actual nombre.

Sobre ellos dice el doctor Mosin que son un importante monumento eslavo antiguo, que con seguridad tiene su origen en Macedonia. Según sus palabras es evidente que «Los Pliegos de Kiprian», al igual que otros textos similares, pudieron llegar a Novgorod en Rusia hasta desde el lejano Ohrid macedonio (RSFY, RS de Macedonia) durante la cristianización de Rusia.



### LA ACADEMIA DE HISTORIA Y ARTE DE SAN QUIRCE

agradecerá la asistencia a la misa que en sufragio de las almas de sus miembros

**D. Agapito Marazuela Albornos**

y

**D. Antonio Molinero Pérez** recientemente fallecidos

se celebrará mañana jueves, día 10, a las 8 de la tarde, en la iglesia de la Santísima Trinidad de esta ciudad.

D. E. P.

## ESCAPARATE

LIBROS DE BRUGUERA

«LOS DIOSES EN EL EXILIO», del poeta alemán Heinrich Heine (1797-1856), es una novela en la que se nota la influencia de su estilo periodístico, dentro del romanticismo de su época. «LAS HORMIGAS» es una colección de relatos breves de Boris Vian (francés, 1920-1959), escritos con ternura, con elegancia de pluma y con indudable fantasía. «LA MUCHACHA DE LOS OJOS DE ORO» es una de las célebres novelas de Honorato de Balzac en la que relata la historia apasionada de dos jóvenes. «LA GAVIOTA» es un título suficientemente conocido, de Fernán Caballero, considerada como la obra maestra de Cecilia Böhl de Faber (1796-1877).

### «CUENTOS POPULARES RUSOS»

Un libro preparado para niños a partir de los 7 años, con unas bellas ilustraciones de Andoni Azurmendi. Se recogen doce cuentos del folklorista y escritor ruso Alejandro Afanásiev, que recopiló una gran cantidad de narraciones infantiles de su país. (Publica Espasa-Calpe, Col. Austral Juvenil).

### «LA CURACION POR LOS OLORES»

Un curioso libro sobre aromaterapia, el arte de la curación por medio de los aceites, tema al que se dedica este libro. Se dan toda clase de explicaciones sobre el origen, composición, etc. de los árboles y plantas de los que se extraen aceites para ser utilizados luego en baños, masajes, etc. El libro está escrito por Robert B. Tisserand. (Publica Martínez Roca).

### «CASA-MUSEO DE AZORIN»

La Casa-Museo Azorin, situada en Monóvar, obra social de la Caja de Ahorros de Alicante y Murcia, ha editado un interesante folleto sobre el gran maestro y estilista de las letras españolas, que bajo su famosísimo seudónimo de Azorin ocultaba el nombre de José Martínez Ruiz. Se abre con un autógrafo del maestro escrito a los 93 años, se incluye luego una biografía escrita por Vicente Ramos, la descripción de la Casa-Museo y de las bibliotecas familiar y particular para terminar con la bibliografía del escritor.

### «LA PENA DE MUERTE»

El escritor y periodista de origen irlandés Charles Duff (1894-1966) ha escrito un libro sobre un tema «negro», trágico, cual es la muerte por ajusticiamiento a través de las distintas modalidades susceptibles de aplicar al reo. Pero lo ha hecho con ironía, convirtiendo su libro en una auténtica sátira contra la pena de muerte, echando mano también de textos referidos al asunto, como por ejemplo, «El Buscón», en cuya referencia aparece también el nombre de nuestra ciudad, donde vivía. (Publica Muchnik).

### LIBROS DE ALIANZA EDITORIAL

Otra vez Emilio Salgari, el gran Salgari de todos los tiempos, porque sus obras son imperecederas, en esta ocasión se reedita «LA MONTAÑA DE LUZ», que se localiza en la India, con todo su abigarrado mundo de religiones, costumbres... Y del relato de aventuras, a la poesía, esta vez encarnada en las famosísimas «SOLEDADES», de Luis de Góngora, el poeta que representa la culminación del culteranismo barroco, la edición es de Dámaso Alonso, que escribe la introducción y asimismo la versión en prosa —para su mejor comprensión— de las «Soledades». «LA DEPRESIÓN Y EL CUERPO» es un libro de Alexander Lower en el que explica la génesis de la enfermedad y ofrece recomendaciones y consejos para combatirla.

Un nuevo libro del prolífico y versátil Isaac Asimov, dentro de su Historia Universal Asimov, que está publicando la editorial Alianza, este nuevo tomo lleva como título «LA FORMACION DE FRANCIA» y abarca la historia del país galo desde el fin de la época carolingia hasta el fin de la Guerra de los Cien Años. «SIETE CUENTOS DE LA PATRULLA PESQUERA Y OTROS RELATOS» es el título de un libro del notable novelista Jack London (1876-1916), que recopila un total de once relatos cortos escritos con el estilo singular y atractivo del célebre novelista. «LA VOCACION DE MANUEL AZAÑA» es una obra de Juan Marichal, buen conocedor de la figura y la obra del presidente de la II República, en la cual recoge escritos que la censura no autorizó a incluir en una edición de 1968, así como otros encontrados posteriormente.

### «LOS PECES»

Un nuevo tomo de la colección «El Buho viajero», con las características propias de la misma, encaminadas muy especialmente a los lectores jóvenes pero ampliable a los adultos, pues se pueden adquirir muchos conocimientos sobre los peces, clases, costumbres, etc. Los textos del libro son de Joaquín Muñoz Cobos, escritos a mano en mayúscula por Manuel Merino, del que también son las ilustraciones (Publica Penthalon).

### «HEGEL»

Libro sobre el famoso filósofo alemán Georg W.F. Hegel, que llevó a su punto culminante el idealismo alemán. Sus doctrinas han ejercido siempre una gran influencia. El estudio y la biografía de Hegel (1770-1831) han sido escritos por Víctor Gómez Pin (Barcelona, 1944). El libro lleva numerosas ilustraciones (Publica Barcano), en su colección «El Autor y su Obra».

P.M.C.

Según el Gobierno

## La presencia de España en la «cumbre» de No Alineados no es contradictoria con su pertenencia a la OTAN

Nueva Delhi.—El Gobierno defendió ayer que la presencia de España como país invitado en la séptima «cumbre de países no alineados», criticada por la oposición, no supone una contradicción con nuestra pertenencia a la Alianza Atlántica. El subsecretario de Asuntos Exteriores, Gonzalo Puente Ojea, que preside la delegación española en la reunión de Nueva Delhi, afirmó que «España tiene una vocación occidental muy clara, que sigue teniendo el nuevo Gobierno socialista, y de ninguna manera tiene éste la intención de figurar como miembro de pleno de derecho en el movimiento de los no alineados».

## NADA NUEVO EN LAS RELACIONES DE ESPAÑA CON EL MERCADO COMUN

El ministro Morán sólo obtuvo «buenas palabras» de sus interlocutores

Estrasburgo. — Salvo una aproximación de las posturas, nada nuevo se despejó de la reunión que mantuvieron ayer, en Estrasburgo, el ministro de Asuntos Exteriores, Fernando Morán; su colega alemán, Hans Dietrich Genscher, y el vicepresidente de la Comisión Europea, Lorenzo Natali. Genscher, comportándose con la seguridad de que conservará su cargo, y por tanto, la Presidencia de turno del Consejo de Ministros de la Comunidad Económica Europea (CEE), irá a Madrid, según Morán, si este paso es necesario para relanzar la negociación para la adhesión de España a la Comunidad.

«España es miembro de la OTAN y su pertenencia a la CEE no debe ser considerada una cuestión de importancia menor», declaró Genscher, para quien «no hay vínculo institucional» entre ambas cuestiones. «No quisiera», prosiguió el ministro alemán, «que el ciudadano español tuviera la impresión de que España es bienvenida en la OTAN, pero no en la CEE».

Para Morán la República Federal de Alemania «se muestra más comprensiva que otros países de la CEE» en la cuestión de los recursos propios —el aumento del presupuesto comunitario—, básica para que avancen significativamente las negociaciones con España. Morán añadió que «no me afectaría que Portugal se adhiera antes que España, aunque esta posibilidad puede tener un efecto sobre la opinión pública española.»

«BUENAS PALABRAS»  
Buenas palabras surgieron de la boca de Genscher respecto, una vez más, a la importancia política del ingreso español en la CEE y a lo alentadora que había sido la reunión de ayer, que no fue una negociación —éste no era el marco jurídico competente—, sino «sólo contactos». Fuentes oficiosas de la Comunidad no se mostraron, sin embargo, tan optimistas, y la nutrida delegación española no hacía gala de extrema satisfacción.

### «BUENAS PALABRAS»

Terminadas las palabras del Pontífice, cerca de dos mil niños hondureños le dieron la bienvenida cantándole la canción «Mensajero del amor». Visiblemente emocionado, el Sumo Pontífice rompió el protocolo establecido y se dirigió a los niños, que vestían los colores del Vaticano, blanco y amarillo. El Papa iba acompañado del presidente de Honduras, Roberto Suazo, quien le invitó a pasar revista, no sólo a los cadetes de diferentes escuelas militares, sino a los niños presentes. Posteriormente, Su Santidad fue trasladado a la basílica de Suyapa, a catorce kilómetros del aeropuerto, para oficiar una misa.

El Papa, tras expresar su agradecimiento especial al presidente hondureño por su cordial saludo de bienvenida, dijo que se sentía como en un clima de familia al llegar a Honduras. «Desde el primer momento de mi llegada —añadió— me habéis abierto las puertas de vuestro corazón: yo también reitero mi profunda estima y afecto».

El Sumo Pontífice rompió el protocolo establecido y se dirigió a los niños, que vestían los colores del Vaticano, blanco y amarillo. El Papa iba acompañado del presidente de Honduras, Roberto Suazo, quien le invitó a pasar revista, no sólo a los cadetes de diferentes escuelas militares, sino a los niños presentes. Posteriormente, Su Santidad fue trasladado a la basílica de Suyapa, a catorce kilómetros del aeropuerto, para oficiar una misa.

### AGRADECIMIENTO DEL PAPA

El Pontífice será despedido oficialmente hoy a las 13,00 (hora española) por el presidente guatemalteco, general Ríos Montt, el cardenal Mario Casariego; el nuncio apostólico, Oriano Quilice, y otras autoridades gubernamentales y religiosas.

Desde Guatemala irá a Belice y después, tras una parada técnica nuevamente en Guatemala, saldrá para Haití.—Efe.

a San Pedro Sula, en el Norte de Honduras.

En el aeropuerto fue recibido por más de 200.000 personas con delirantes muestras de simpatía.

### AUSENCIA DE VOCACIONES SACERDOTALES

Juan Pablo II lamentó la ausencia de vocaciones sacerdotales y dijo a los laicos catequistas que tienen delante de sí un verdadero ministerio, pero que dirijan sus enseñanzas hacia la fe, la oración y la paz, sin perder de vista que la eucaristía corresponde a los sacerdotes ordenados.

«Dios esté con vosotros, y os bendiga, como yo os bendigo de todo corazón», fueron sus últimas palabras a los hondureños antes de salir para Guatemala, adonde llegó a las 3,20 de esta madrugada, hora española.

El Sumo Pontífice se dirigió inmediatamente a la nunciatura apostólica, sin ninguna clase de actos protocolarios, para pasar en ella su última noche en suelo centroamericano.

Las calles y avenidas entre el aeropuerto y la nunciatura se hallaban completamente colmadas de personas que deseaban ver por última vez al Papa. En la nunciatura esperaban su llegada más de diez mil personas.

### HOY SE DESPEDIRÁ DE CENTROAMÉRICA

El Pontífice será despedido oficialmente hoy a las 13,00 (hora española) por el presidente guatemalteco, general Ríos Montt, el cardenal Mario Casariego; el nuncio apostólico, Oriano Quilice, y otras autoridades gubernamentales y religiosas.

Desde Guatemala irá a Belice y después, tras una parada técnica nuevamente en Guatemala, saldrá para Haití.—Efe.

### Perú 15 desaparecidos en un naufragio

Lima.—Quince personas han desaparecido al ser arrastradas por las aguas del río Ipoque después de zozobrar la embarcación en la que navegaban, en la provincia peruana de Tarma.

Al parecer, la embarcación zozobró al chocar contra el tronco de un árbol.—Efe.

## PANORAMICA

URSS: Cerca de 200 personas han sido recluidas por motivos políticos en sanatorios psiquiátricos de la Unión Soviética desde 1975, según denunció ayer en Londres la organización internacional pro derechos humanos Amnistía Internacional. La propia organización estima que el número de personas sometidas a este trato puede ser más elevado.

ARGENTINA: El Gobierno argentino ha decidido suspender el pago de deudas privadas con el exterior «sin vencimiento fijo», que ascienden a 1.400 millones de dólares (unos 195.000 millones de pesetas). Esta es la primera vez que Argentina prohíbe la cancelación de operaciones con el exterior sin haber puesto en práctica paralelamente una fórmula de refinanciación.

ONU: El Gobierno de Guatemala sufrió ayer una severa condena en la comisión de los derechos humanos de las Naciones Unidas. Sacudida por las seis ejecuciones llevadas a cabo en vísperas de la visita del Papa Juan Pablo II a dicho país, la comisión endureció el lenguaje de la resolución sobre Guatemala que fue aprobada por una amplia mayoría de 27 votos a favor, 4 en contra (Estados Unidos, Argentina, Uruguay y Pakistán) y 11 abstenciones.

### Negociación de la OPEP

## Irán mantiene su negativa total a reducir el precio del petróleo

Londres.—Los ministros de Petróleo de los trece países miembros de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) llevan negociando en Londres 72 horas sin que hasta el momento hayan sido capaces de doblegar a Irán, que se niega a reducir el precio del crudo y a bajar el nivel de producción. La sesión plenaria informal de la organización, que debía haber comenzado ayer por la mañana, se pospuso hasta la noche, en un nuevo intento de evitar la ruptura y el inicio de una guerra de precios.

Las negociaciones están estancadas, al parecer, a causa únicamente de la actitud del representante del régimen de

### Jomeini, Mohammed Gharazi,

que se niega a aceptar una reducción de cuatro o cinco dólares en el precio oficial del barril (34 dólares), así como la reducción del nivel de producción de 18,5 millones de barriles diarios a 17,5 millones.

La obstinada negativa iraní habría hecho retroceder, según algunas fuentes, a Nigeria, que se había doblegado ante las presiones de Ryad.

¿Publicidad eficaz?  
En EL ADELANTADO

## 300 PLAZAS SOBRE 1.100.000 PTAS. AÑO YA TENEMOS LOS TEXTOS

Convocatoria libre para ingresar en el CUERPO DE SECRETARIOS DE AYUNTAMIENTOS DE 3.ª CATEGORÍA (Municipios hasta 5.000 habitantes). Ambos sexos, de 18 a 60 años, Bachiller superior o equivalente. Magníficas condiciones (cargo de JEFATURA) y retribución (sobre 1.000.000-1.500.000 pesetas o más). NUEVAS CONTESTACIONES (EDICION 1983) rigurosamente actualizadas. ¡¡EXCEPCIONAL EXITO DE NUESTROS ALUMNOS!! 375 aprobados en últimas oposiciones. Información gratuita y sin compromiso. Diríjase a CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta, 23, MADRID-4.

BOUTIQUE  
**PECAS**  
Arias Dávila, 9  
Teléf. 41 49 63  
(San Martín)  
Celebra su primer aniversario con un interesante  
**DESFILE DE MODELOS**  
Primavera - Verano 83  
Jueves 10 de marzo, a las 11,30 de la noche en  
**DISCOTECA LADREDA 25**

# LOS MIÉRCOLES, FUTBOL SALA

**Sin sorpresas en la décimosexta jornada de Liga.--La goleada a cargo de La Escuela.--Lobos-La Tertulia, buen encuentro. El árbitro protagonista del Oja Blanca-Maderas Maybe.--«Dimisión» del Comité de Competición.--Torneo «Bar Toledo»**

Tras una jornada de descanso volvió a ponerse en marcha la liga provincial, que en esta ocasión no contó con grandes sorpresas. Más bien podemos decir que todo se desarrolló tal y como el pronóstico preveía. Dentro del capítulo «ajeno» a los encuentros hay que señalar la dimisión de los componentes del Comité de Competición, aunque dejan la puerta abierta al diálogo y entendimiento posterior.

La jornada contó con estas alternativas:

**EL MOLINO, 2**  
(Pablo);  
**PUB SALEM, 4**  
(Sancho, 2, Otero y Flores)

Comenzó marcando El Molino que sin desarrollar un buen juego estuvo mejor que el Salem en los primeros minutos de partido, pero no supo aprovechar su gol y fallos defensivos posteriores propiciaron la ventaja y final victoria de los «visitantes». No se entiende cómo un equipo joven como El Molino, cuyos componentes han demostrado saber jugar muy bien al sala, se han «desanimado» tanto. Su clasificación no es normal y habrá que esperar su recuperación. El Salem tuvo en Sancho —rematador fenomenal— su gran aliciente para la victoria. Fue su mejor jugador, al igual que Pablo y Antonio, por los rivales.

**MINERVA, 1**  
(Cuéllar);  
**ADA BRUJAS, 0**

Uno de los peores encuentros que hemos visto a los dos equipos y quizás el que menos aliciente demostró en la jornada. Ganó el Minerva gracias a un gol de «pillo» que Cuéllar —normal en él— logró. Pero si el marcador hubiera concluido con empate a cero tampoco podría haber sorprendido a nadie. Lo que sí sorprende es que el goleador Nete lleve varias jornadas sin «mojar». No hubo destacados en este encuentro que dirigió con acierto Martín Llorente.

**7.ª AVENIDA, 1**  
(Centeno);  
**MASPORT BAR CANAIMA, 5**  
(Maroto, 4, y Julio)

Los vencedores jugaron un encuentro con gran aplomo y sin preocuparse en exceso de si marcaban o no goles. Salieron convencidos de que podían ganar y de una forma pausada fueron dominando en la cancha hasta conseguir una fácil goleada. El encuentro tuvo interés, si bien haya que señalar que 7.ª Avenida no arriesgó nada y que pese a que los goles llegaban no opuso apenas interés. La verdad es que en el equipo no hubo nadie a destacar. Maroto —sus cuatro goles le llevan al grupo de los goleadores— realizó un buen encuentro, lo mismo que Barranco.

La labor arbitral de Romano, sin complicaciones y dejando jugar.

**PUB LOBOS, 3**  
(Cobos, 2, y Santi);  
**LA TERTULIA, 4**  
(Vallejo, 3, y Velasco)

Con mayor sobriedad en el juego y más acorde en los marcajes, el conjunto de La Gran-

ja se impuso al Lobos. Ambos equipos con una clasificación pareja en la tabla pretendían no distanciarse del grupo de cabeza y lo consiguieron los de La Tertulia en base a su mejor juego y aprovecharse de los fallos de marcaje del Lobos, que en defensa estuvo francamente mal. En La Tertulia, y ello tiene más mérito, faltaban algunos de sus titulares. En el equipo sobresalió —sin duda alguna— Vallejo. Y no ya por sus tres goles, sino por el «partidazo» que realizó. Estuvo en todas partes y dio un auténtico recital de potencia física. Cobos, oportunista como siempre, estuvo dentro de su línea de juego.

Dámaso Martínez realizó una buena labor arbitral.

**CROMADOS SEGOVIA, 4**  
(Chiqui, 2, Marino y Valentín);  
**HOGAR TAPICERIAS, 0**

Un encuentro muy «serio» del Cromados le dio la victoria. Jugó frente a un conjunto que en las últimas jornadas había demostrado una buena recuperación, realizando interesantes encuentros. Sin embargo, el planteamiento táctico de los vencedores no les permitió realizar el juego de otros partidos y de ahí la goleada. Quizás cometieron la imprudencia de dejar excesivamente suelto al «motor» del Cromados, Marino, y ello les llevó a ser dominados casi constantemente. Bien es cierto, y así hay que constatarlo, que la intervención del portero hizo que el Hogar no pudiera conseguir algún gol, al que se hizo acreedor. Pero Manolo respondió muy bien. Segovia, por el equipo vencido y Marino y Chiqui, por los vencedores, destacados.

Santiuste realizó un sobrio arbitraje. Sin concesiones.

**ANNISA, 3**  
(Manolo, Javi y Titi);  
**CAJA NAVA, 2**  
(Merinero y Enrique)

No siempre ganan los que mejor juegan, pues también el factor suerte influye en cualquier deporte. En este encuentro la iniciativa la llevó casi siempre el equipo que perdió, correspondiendo los goles al que venciera. En nuestra opinión las tres ocasiones de gol del Annisa fueron otros tantos regalos del Nava. Claro que las ocasiones claras que también «dibujaron» Javi y Manolo no lograron llegar a «cuajar». El encuentro resultó muy bonito y sobre todo movido. Manolo y Merinero, uno en cada equipo, destacados.

Romano realizó otro buen arbitraje.

**OJA BLANCA, 3**  
(Herrero);  
**MADERAS MAYBE, 1**  
(Angel)

Difícil poder hablar del encuentro sin referirnos a la labor arbitral que resultó desastrosa. Pésimo de principio a fin, el señor Mateo Otero demostró una nulidad total para

dirigir encuentros de sala. Los 18 últimos minutos del partido hubo de jugarles el Maderas —un equipo muy deportivo— con tan sólo tres jugadores por culpa de las «apreciaciones» del coelgiado. Venció la Oja, y no hay que quitarle el mérito, pero Maderas no mereció el trato que le dieron en la cancha. Es lógico que los vencedores aprovecharan las facilidades que se les dieron y ganaran el encuentro. Herrero estuvo muy bien y el portero del Maderas, Paco, fenomenal.

**C. D. LA ESCUELA, 7**  
(Cerezo, 3, J. Antonio, 2, Diego y Marcos);  
**DON CAMILO, 2** (Sastre)

Sólo en los primeros 15 minutos de juego hubo cierto equili-



D. Camilo (Foto: De Antonio)

brio en el juego de los dos equipos. Luego, situados en la cancha con su disciplina habitual, La Escuela fue marcando los goles y logrando la más amplia victoria de la jornada. El encuentro, sobre todo en la segunda parte, careció de interés, dada la superioridad de los vencedores. El encuentro se jugó muy deportivamente, aunque la labor de Vegas, el árbitro, estuviera un tanto despistada. Cerezo, que con sus tres goles se coloca muy bien en la tabla de goleadores, realizó un buen partido, al igual que Sastre en el conjunto contrario.

### GOLEADORES

1.º, Cuéllar (Minerva), con 22 goles; 2.º, Javi (Annisa), 20; 3.º, Herrero (Oja Blanca), 19.

### TROFEO CAFE LA ESCUELA A LA DEPORTIVIDAD

1.º, Cromados, con 39 técnicas; 2.º, C. D. La Escuela y Don Camilo, con 40; 3.º, Oja Blanca, con 47.

### ¿DIMISION?

Motivado en los comentarios y acuerdos habidos en la reunión de delegados de los equipos participantes en la liga, los miembros del Comité de Competición nos han remitido una carta en la que señalan:

«Este Comité acuerda presentar su dimisión a la organización (de la liga provincial) por entender que se están marginando sus derechos a este Comité, a través de la reunión de los delegados y posteriores

Hasta 11 años:  
La Pista, 5; Bar Toledo «B» 3. Brujas, 7; T.N.T., 1. Aero-Feu, 4; Tiburones, 2. La Escuela, 1; B. Toledo «A», 1

Hasta 13 años  
Ch. Mármel, 3; D. Rojos, 3. Aero-Feu, 4; P. Hierro, 2. T.N.T., 2; Matesanz, 0. Vidacchea, 1; Bar Toledo, 12. Cosmos, 6; San Remo, 3.

### ENCUENTROS PROXIMA JORNADA, DIAS 12 Y 13

Hasta 15 años:  
Maersa, 1; R. y Lobo, 9. Piccolo, 3; Dinamita, 7. R. Madrid, 3; Le Mans, 2. Bar Siro, 2; Bar Toledo, 5. P. Hierro, 14; Osirius, 0.

Hasta 11 años  
10,30, Bar Toledo «B»-Bar Toledo «A»; 11,10, La Escuela-Tiburones; 11,40, Aero-Feu-T.N.T.; 12,15, Brujas-La Pista.

11 a 13 años  
15,35, Diablos Rojos-San Remo; 16, Matesanz - Vidacchea; 16,45, Puente Hierro-T.N.T.; 17,30, Bar Toledo-Cosmos, y 18,15, Mármel-Aero-Feu.

DOMINGO  
13 a 15 años:  
10, R. y Lobo-R. Madrid; 10,45, Piccolo-Maersa; 11,30, Le Mans-Bar Siro; 12,15, Dinamita-Osirius, y a las 13 horas, Bar Toledo-Puente Hierro.

SE BUSCAN OCHO EQUIPOS

La reunión del Comité del pasado día 7 tuvo los siguientes acuerdos: Sancionar por un encuentro, por acumulación de técnicas a F. Javier González Arroyo, de La Escuela; Fran-

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
C.D. La Escuela	16	14	1	1	76	17	29
Cromados Segovia	16	12	3	1	62	22	27
La Tertulia	16	11	3	2	49	31	25
Pub Lobos	16	7	6	3	35	17	20
Oja Blanca	18	8	3	5	47	37	19
Annisa	16	6	6	4	52	36	18
Pub Salem	16	7	4	5	48	58	18
Minerva	16	7	3	6	48	44	17
Caja de Nava	16	7	1	8	36	32	15
El Molino	16	5	3	8	32	31	13
A.D.A. Brujas	16	4	5	7	25	34	13
Hogar Tapicerías	16	4	4	8	31	44	12
Masport Bar Canaima	16	4	4	8	34	49	12
Don Camilo	16	2	4	10	40	70	8
7.ª Avenida	16	2	2	12	25	76	6
Maderas Maybe	16	0	4	12	28	72	4

cisco de Pablos Sanz, Maderas Maybe, y Antonio Sastre, 7.ª Avenida.

Tras los incidentes del encuentro. Oja Blanca-Maderas M., acuerda: Sancionar con cinco técnicas a José María García Reyes, Maderas, y Aurelio Izquierdo, Oja.

El Comité desestima el resto de lo redactado en el acta dada la nefasta actuación del colegiado del encuentro. Al mismo tiempo acuerdo dirigirse al Colegio de Arbitros en solicitud de que el señor Mateo Otero no vuelva a dirigir encuentros de fútbol sala, dentro de la liga provincial.

### CAMPEONATO BAR TOLEDO

Tras los encuentros disputados el pasado fin de semana, éstos son los resultados habidos:

#### Hasta 11 años:

La Pista, 5; Bar Toledo «B» 3. Brujas, 7; T.N.T., 1. Aero-Feu, 4; Tiburones, 2. La Escuela, 1; B. Toledo «A», 1

#### Hasta 13 años

Ch. Mármel, 3; D. Rojos, 3. Aero-Feu, 4; P. Hierro, 2. T.N.T., 2; Matesanz, 0. Vidacchea, 1; Bar Toledo, 12. Cosmos, 6; San Remo, 3.

#### Hasta 15 años:

Maersa, 1; R. y Lobo, 9. Piccolo, 3; Dinamita, 7. R. Madrid, 3; Le Mans, 2. Bar Siro, 2; Bar Toledo, 5. P. Hierro, 14; Osirius, 0.

### ENCUENTROS PROXIMA JORNADA, DIAS 12 Y 13

Hasta 11 años  
10,30, Bar Toledo «B»-Bar Toledo «A»; 11,10, La Escuela-Tiburones; 11,40, Aero-Feu-T.N.T.; 12,15, Brujas-La Pista.

11 a 13 años  
15,35, Diablos Rojos-San Remo; 16, Matesanz - Vidacchea; 16,45, Puente Hierro-T.N.T.; 17,30, Bar Toledo-Cosmos, y 18,15, Mármel-Aero-Feu.

DOMINGO  
13 a 15 años:  
10, R. y Lobo-R. Madrid; 10,45, Piccolo-Maersa; 11,30, Le Mans-Bar Siro; 12,15, Dinamita-Osirius, y a las 13 horas, Bar Toledo-Puente Hierro.

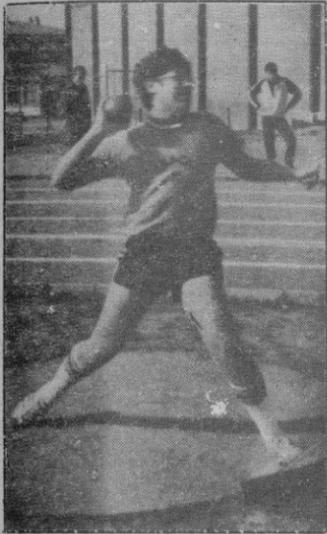
SE BUSCAN OCHO EQUIPOS

El bar «El Torero» lleva algún tiempo organizando torneos de fútbol sala que hasta el momento han servido para que un buen número de practicantes de este deporte puedan llenar sus tiempos libres. Ahora, en una nueva edición, abre la inscripción para que ocho nuevos equipos puedan intervenir en ese torneo, cuyos encuentros se disputan en los fines de semana en las instalaciones deportivas de La Albuera, donde el Patronato Deportivo Municipal también pone su granito de arena. Todos aquéllos que lo deseen pueden dirigirse al citado bar donde les darán cuenta de las normas de organización.

EQUIPO DOS

DEPORTE ESCOLAR

Se celebró la primera jornada de atletismo



El pasado domingo tuvo lugar en las pistas de atletismo de la Ciudad Deportiva Municipal de La Albuera la primera de las pruebas de atletismo en pista para escolares de B.U.P. y Formación Profesional de donde saldrán los equipos masculinos y femeninos que representen a Segovia en la fase territorial, del Deporte Escolar, que se disputará en Palencia el próximo 16 de abril.

Los vencedores de esta primera jornada fueron,

Categoría masculina.

- 3.000 m. lisos.- Víctor López (Instituto Andrés Laguna).
- 200 m. lisos.- José Luis Rubio (Instituto Andrés Laguna).
- 400 m. lisos.- Jesús Rodríguez (Maristas).
- Lanzamiento de disco.- Juan Alvarez (Angel del Alcázar).
- Lanzamiento de peso.- Jesús Alesio García (Seminario Claret).
- Salto de altura.- Antonio



Sainz (Instituto Giner de los Ríos).

- 800 m.l.- Juan Jordi Enriquez (Colegio Maristas).
- 100 m.l.- José Luis Rubio (Instituto Andrés Laguna).

Categoría femenina

- 200 m.l.- Pilar Barreno (Instituto de El Espinar).
- 1.500 m.l.- Soledad Rincón (Instituto de El Espinar)
- 400 m.l.- Hortensia Larios (Instituto de El Espinar).
- Lanzamiento de disco.- Margarita Bartolomé (Instituto de El Espinar).
- Salto de altura.- Flor García (Instituto de El Espinar).
- 800 m.l.- Olivia Martín (Instituto de El Espinar).
- 100 m.l.- Monserrat Arribas (Instituto de El Espinar)
- 4 por 100.- Pilar Barrero, María Arribas, Pilar González y Soledad Rincón (Instituto de El Espinar).
- Lanzamiento de peso.- María Teresa Antón, (Instituto de El Espinar).



Fútbol

B.U.P.-F.P.- Giner de los Ríos 5, Seminario Diocesano 1, Maristas 10, Angel del Alcázar, 0. Se clasifican para las semifinales Giner de los Ríos, Seminario Diocesano, Maristas y Claret B.

E.G.B.- Claret A, 0, San José Obrero, 1. (Fotos, Antonio)

Ayuda del CSD para el frontón de Turégano

El Consejo Superior de Deportes ha contribuido, con una subvención de más de 250.000 pesetas a la construcción del frontón cubierto de Turégano, cuyas obras se han reanudado recientemente.

Este proyecto forma parte del plan presentado en su día por la Diputación Provincial, que ha sido financiado a partes iguales por la citada corporación, el Consejo Superior de Deportes y los Ayuntamientos beneficiarios.

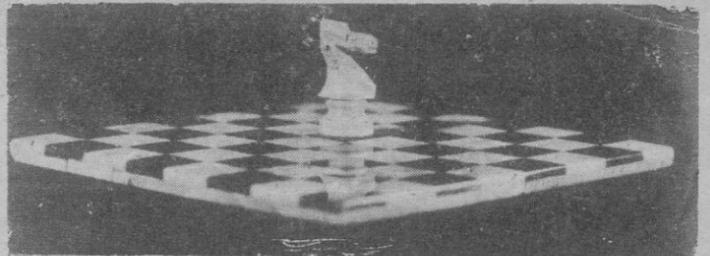
TELEGRAMAS DEPORTIVOS

FUTBOL

El contrato firmado por César Luis Menotti con el Barcelona, que abarca hasta el 30 de junio de 1984, ha sido suscrito en unos términos económicos excepcionales para el técnico argentino, que percibirá 90 millones de pesetas por los conceptos habituales de ficha, sueldo y primas. Esta cantidad puede ser ampliable si el Barça consigue uno o más títulos en el curso de la temporada actual y la próxima.

\*\*\*

El Consejo Directivo de Valencia ha decidido a última hora de la noche de ayer contratar los servicios del entrenador Koldo Aguirre para sustituir al técnico yugoslavo Miljanic.



CAMPEONATO PROVINCIAL DE PRIMERA CATEGORIA 1983

Terminó ya este torneo, y como se preveía se proclamó campeón Javier Albornos Peñas, que totalizó siete puntos, es decir venció en todas las partidas disputadas, recuperando así la categoría de preferente que perdió la pasada temporada al no poder participar. Para la consecución de las otras tres plazas de ascenso hubo fuerte lucha hasta la última ronda, con partidas decisivas en la misma, que al final arrojaron la siguiente clasificación:

- 1.º Javier Albornos (Hotel Victoria), 7 puntos.
- 2.º Manuel J. García (H. Victoria), 5 puntos y 31,5 Bulchof.
- 3.º Julio Jimeno Navarro (H. Victoria), 5 puntos y 28,5 Bulchof.
- 4.º Santiago de la Cruz (H. Victoria), 4,5 puntos y 30,5 Bulchof.
- 5.º Pedro Mayor Francos (Sociedad Ajedrecista Casino U.), 4,5

puntos y 29 Bulchof. 6.º Pedro M.ª García Cob (Caja Ahorros), 4,5 puntos y 28,5 Bulchof. 7.º Daniel Vázquez Villanueva (H. Victoria), 4,5 puntos y 24,5 Bulchof.

Hay que destacar asimismo la magnífica clasificación del joven Daniel Vázquez, quien apunta buenas maneras, habiendo efectuado claros progresos.

Por su parte la clasificación de los jugadores participantes menores de catorce años quedó así:

- 1.º Manuel Albornos Peña (C.A. La Albuera), 4 puntos.
- 2.º José Pablo Hernández Isabel (Hotel Victoria), 3 puntos.

Para terminar, hay que agradecer al Club de Ajedrez del Hotel Victoria la magnífica organización del Torneo.

F.S.A.

Tenis de mesa

El OAR-Segovia venció (6-1) al E. Municipal TM de Guadalajara



El equipo O.A.R., recibió la visita del alcarreño E. Municipal TM, conjunto éste ya conocido en nuestra ciudad por habernos visitado en pasadas temporadas y de donde solamente habían salido derrotados en el partido amistoso que se celebró en las ferias de 1981.

Ahora el OAR les venció en el partido de ida en la ciudad alcarreña y en nuestra ciudad.

El partido fue de absoluto dominio de los oaristas, pues comenzaron Lázaro y Alarcón venciendo a sus oponentes Moreno y Martínez y poniendo en el marcador un 2 a 0. El oarista Sanz Merino fue vencido por el veterano Robisco con lo que se acertaron distancias (2-1).

En la segunda ronda los oaristas Lázaro y Sanz Merino vencieron a Martínez y Moreno con lo que dejaban en el marcador un 4 a 1, para acto seguido remachar la victoria Alarcón y Sanz Merino, que ganaron clara y rotundamente a Robisco y Martínez, finalizando el partido con un rotundo y contundente 6 a 1.

Por el bando local podemos distinguir a Lázaro, jugador completísimo, Alarcón y Sanz Merino hicieron también un partido extraordinario. Por los alcarreños el mejor fue el veterano Robisco.

RED

(Foto. Antonio)

LA QUINIELA

Según la vemos para la jornada próxima:

- R. Madrid-Celta ... 1
- Barcelona-R. Betis ... 1
- At. Bilbao-Salamanca ... 1
- At. Osasuna-R. Gijón ... 1 x
- Valencia-Málaga ... 1
- R. Valladolid-Español ... 1 x 2
- Sevilla-At. Madrid ... 1
- R. Zaragoza-R. Sociedad ... 1 x 2
- R. Murcia-Elche ... 1
- Jerez-Palencia ... 1
- R. Huelva-Castellón ... 1
- Córdoba-Castilla ... 1
- Cartagena-Cádiz ... 1 x 2
- Hércules-D. Coruña ... 1 x

SOCIEDAD COOPERATIVA LIMITADA SAN JOSE FUENTEMILANOS (Segovia)

«En liquidación»

Se convoca a Asamblea General de los socios de esta Sociedad Cooperativa Limitada San José de Fuentemilanos «en liquidación», para el día 18 de los corrientes, a las dieciséis horas, en primera convocatoria y media hora después en segunda, en el domicilio social de la misma, calle Santo Cristo, s/n, de Fuentemilanos, para decidir sobre el balance final formado por los liquidadores designados.

Fuentemilanos, 5 de marzo de 1983.—EL PRESIDENTE, Miguel-Angel Brañas Pérez.

RESULTADOS EN OTROS DEPORTES

Baloncesto.

B.U.P.-F.P. (Masculino).- Giner de los Ríos, 32, Maristas 45, Ione 33, Claret A 52, Claret B 25, Angel del Alcázar 53. Se clasifican para las semifinales Giner de los Ríos, Maristas, Angel del Alcázar y Andrés Laguna.

B.U.P.-F.P. (Femenino).- Concepcionistas 20, Jesuitinas 62. Vencedor de la zona de Segovia, MM. Jesuitinas.

Ajedrez

B.U.P.-F.P. (Masculino).— Andrés Laguna 5, Maristas, 1. Vencedor de Segovia-capital, Andrés Laguna.

Balónmano

E.G.B.- (Masculino).— Santa Eulalia A, 20, San Ildefonso, 7. Maristas 15, Prácticas 9.

E.G.B. (Femenino).— Santa Eulalia 8, Valverde del Majano 7.

¡URGENTE! 700 PLAZAS - 1.200.000 ptas. año

Oposiciones para SECRETARIOS DE AYUNTAMIENTO DE 3.ª CATEGORIA (300 plazas). Destinos en Municipios de hasta 5.000 habitantes. Instancias hasta el 22 de marzo.

Oposiciones para OFICIALES DE ADMON. DE JUSTICIA (400 plazas). Destinos en Tribunal Supremo, Audiencias, Juzgados, etc. Instancias hasta el 9 de abril.

En ambas Oposiciones: Título, Bachiller Superior o equivalente. Edad, desde 18 años. ELEVADA RETRIBUCION: sobre 1.200.000 pesetas. ¡GRAN EXITO DE NUESTROS ALUMNOS EN LAS ULTIMAS CONVOCATORIAS DE 1981! Pídanos URGENTE información, con Programa e impresos oficiales de instancia. Diríjase a JURISPERICIA, Jardines, 3. MADRID-14.

## Ha muerto Chabuca Granda, la autora de «La flor de la canela»

Chabuca Granda, la autora e intérprete de la célebre canción *La flor de la canela*, murió ayer a los 62 años, a consecuencia de un infarto de miocardio, en un hospital de Florida (Estados Unidos), donde el pasado jueves sufrió una operación a corazón abierto. En los últimos años, la famosa artista peruana había sufrido tres infartos de miocardio. La española María Dolores Pradera, que ha cantado numerosas canciones de Chabuca Granda, dijo ayer que la cantante y poetisa fallecida era una persona de enorme modestia, cuya vida estaba signada por la generosidad y la soledad.

Chabuca Granda es autora e intérprete de un centenar de títulos, algunos de los cuales, como recordaba ayer su colega española María Dolores Pradera, no son tan conocidos como debieran. Entre éstos figura *Paso de vencedores*, una hermosa canción en la que, desde una perspectiva poética, ofrece una visión esperanzada de la vida de su país.

Nació en Apurímac, a 4.000 metros sobre el nivel del mar. Aunque comenzó a cantar en Lima cuando era una niña, se dio a conocer en su verdadera dimensión de cantante y poetisa después de cumplir los treinta



años, después de su divorcio. El suyo fue un homenaje constante a la tradición musical romántica de Perú, y en esa línea se inscriben canciones suyas como *La flor de la canela*, *Fina estampa* y *Caballero de paso*.

## La casa natal de Goya, en peligro de hundimiento

La casa natal de Goya en Fuendetodos (Aragón), corre un grave peligro de derrumbamiento por falta de los medios que prometió, pero que no llegan, el Ministerio de Cultura. Este hecho ha sido denunciado por el alcalde del pueblo donde nació «el creador del arte moderno en España», precisamente cuando en Madrid se presentaba una edición especial de *La tauromaquia*, patrocinada por De-Horna Editores, y se anunciaba un homenaje nacional al pintor y una exposición en el Museo del Prado de obras de las colecciones privadas y oficiales madrileñas.

## ELLOS SON NOTICIA

María Concepción Negrete Sansegundo, es la nueva directora en Barcelona del Instituto Oficial de Radio y Televisión, cargo en el que sustituye a Jorge Arandes. Asistieron a su nombramiento el secretario general del Ente público, Eduardo Gorostiaga, y el director del Instituto de RTVE, Tomás Bethencourt.

\*\*\*

Manuel Goyanes, el productor cinematográfico que

descubrió a Marisol y uno de los pocos que se interesó por las películas de la escasa filmoteca de Bardem, fue enterrado ayer en Madrid en la Sacramental de San Isidro. Manuel Goyanes, que falleció ayer repentinamente a los setenta años en su domicilio, llevaba varios años retirado de sus actividades cinematográficas, que inició en 1934 como ayudante de Benito Pe-rojo.

\*\*\*

Juan Cueto, con su artículo titulado «Mondoñedo no existe», publicado en el diario «El país» el 27 de febrero de 1982, ha obtenido el premio de Periodismo González Ruano, en su octava edición, convocado por Mapfre Vida y dotado con medio millón de pesetas y una escultura original de Venancio Blanco.

\*\*\*

Luis Echeverría, presidente de México presentó ayer su libro «Reto a los no alineados». En el acto afirmó que el mundo vive una etapa sumamente grave y una doble crisis mundial, económica y política.

## Exposición sobre el barroco en el palacio de Pedralbes

Barcelona.— Una exposición titulada *La época del barroco* fue inaugurada ayer en el palacio de Pedralbes de Barcelona por el *conseller* de Cultura de la Generalitat, Max Cahner. La exposición culmina un conjunto de actos que han venido celebrándose en Barcelona desde el pasado 1 de febrero, fundamentalmente conferencias y conciertos, cuyo buen nivel contrasta con la pobreza de la muestra, en la que el número de piezas es corto —132 en total— y escasamente representativo de la riqueza que produjo ese período artístico, aunque haya algunas de indudable valor artístico e histórico.

Lo más llamativo de la exposición sobre el barroco del Palacio de Pedralbes es la enorme distancia que existe entre el ciclo de conferencias y conciertos desarrollados al amparo del mismo tema, así como de los documentos e informativos textos que acompañan al catálogo, y la pobreza de las obras seleccionadas. Ciertamente que hay unas cuantas extraordinarias, un *San Jerónimo*, de Caravaggio, un *San Pablo* de Velázquez, un retrato de Ramón Llull atribuido con fundamento a Francesc Ribalta, en el ámbito de la pintura, la

Urna de Sant Ermengol, obispo de Urgell, en orfebrería y algunas otras piezas, pero el conjunto resulta pobre y, en algunos casos, forzado.

## II SIMPOSIUM NACIONAL DE AUTISMO

Castellón.— Con asistencia de más de trescientos participantes, comenzará mañana en Benicasim (Castellón), el segundo simposium nacional de autismo, organizado por el centro de rehabilitación de autismo infantil «El Cau», de Castellón.

La presidencia de honor de este simposium ha sido aceptada por la Reina Doña Sofía.

Entre las ponencias se expondrán figura una del profesor Edwar Ritvo, de Los Angeles, y la de la doctora Lorna Wink, del Instituto Psiquiátrico de Londres.

El autismo es una perturbación de la personalidad del niño que le ocasiona una inhibición y bloqueo en sus capacidades de comunicación con el mundo exterior, lo que dificulta su posibilidad de aprendizaje, relación y desarrollo.

## Comunicado de Pérez de Cuéllar en el Día Internacional de la Mujer

Naciones Unidas.— La igualdad entre el hombre y la mujer reafirmada en la carta de las Naciones Unidas, urge llevarla a la práctica, se dice en un comunicado que el secretario general de la ONU, Javier Pérez de Cuéllar, ha emitido con ocasión de la jornada internacional de la mujer.

El comunicado, leído por Margaret Anstee, consejera para Cooperación Técnica y Desarrollo, señala que no se han cumplido todavía los deseos de la Asamblea General, según los cuales a finales de 1982 las mujeres debían constituir el 25 por ciento de los funcionarios de las

Naciones Unidas cuya contratación está sujeta a la distribución geográfica.

Aclara que una de las mayores dificultades consiste en la escasa preparación de las mujeres en determinadas áreas geográficas, aparte de algunas actitudes que la Secretaría General intenta corregir.

Pérez de Cuéllar afirma en su comunicado que ha dado instrucciones al respecto a los jefes de departamento y de oficinas de las Naciones Unidas para incrementar, en los próximos tres años, la presencia del funcionariado femenino en los cargos de responsabilidad.

En Baeza

## Se celebrará el homenaje nacional a Antonio Machado, proyectado en 1966

Jaén.—El próximo día 10 de abril se celebrará en la localidad jiennense de Baeza el homenaje nacional al poeta sevillano Antonio Machado que había organizado un grupo de intelectuales españoles para el 20 de febrero de 1966 y que no llegó a celebrarse.

Alcaldes de la zona de Baeza y miembros de esta corporación municipal, el fiscal Jesús Vicente Chamorro, el arquitecto Fernando Román y un representante del Ministerio de Cultura, han acordado fijar la fecha citada para la celebración del citado homenaje.

El homenaje será igual que el que se había proyectado celebrar en febrero de 1966.

## Con una copiadora Xerox, Waterloo no se hubiera perdido.

En Waterloo, Napoleón falló en algo tan fundamental como la comunicación con sus tropas.

Si hubiera tenido una copiadora Xerox probablemente hubiera ganado.

Y si usted la tuviera tampoco perdería muchas de las batallas que libra a diario.

Una copiadora Xerox es un arma extraordinaria en todos los frentes.

Un instrumento de comunicación para cualquier tipo de negocio por pequeño que sea.

Trate de imaginar una actividad donde no intervenga la fotocopia. Es difícil ¿verdad?

Pues Rank Xerox le ofrece la más amplia gama de copiadoras del mercado. Más de treinta modelos, desde las más pequeñas para su despacho particular hasta un auténtico centro de reproducción en una sola máquina.

Copiadoras que copian por ambas caras del papel, reducen, amplían, clasifican, e incluso grapan. Copiadoras que utilizan papel corriente, de color, transparente, etiquetas autoadhesivas, etc.

Copiadoras que trabajan a la perfección con la excelente calidad de Rank Xerox, para mejorar sus comunicaciones.

Copiadoras que, hace años, hubieran cambiado el curso de la batalla de Waterloo.

Y Napoleón no la hubiera perdido.

Copiadoras. Microordenadores. Tratamiento de textos.



**RANK XEROX**  
Una respuesta para cada uno.



Envíe este cupón a: Rank Xerox, Paseo Isabel la Católica, 21, Valladolid.

Deseo recibir más información sobre las copiadoras Xerox:

Nombre .....  
Dirección .....  
Localidad ..... Teléfono .....  
Empresa ..... Cargo .....



**983-259444**

En este teléfono le informarán de todo lo que desee saber.

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## ALQUILERES

SE alquilan apartamentos para oficinas o consultorios en Fernández Ladreda. Teléfono 415070 (de 8 a 10 noche).

ALQUILO piso. Teléfono 496153.

SE alquila piso amueblado por temporada. Teléfono 429665.

## ENSEÑANZA

DOY clases particulares de EGB. Teléfono 429278.

PARA idiomas, Euroletras; inglés, francés. Fernández Ladreda, 20.

## GANADOS

VENDO 220 ovejas de vida. Nicolás Agueda Martín, Grajera.

## INMOBILIARIAS

BLANCAS: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 414881.

## HOSPEDAJES

SE admiten huéspedes dormir o pensión completa. Teléf. 420334.

## TRABAJO

PARTICULAR busca chica interna para Madrid. Teléf. 4562374.

ASUNTO nuevo (España). Ganará en casa más de 3.000 pesetas diarias. Escribir Apartado 1.209, San Sebastián.

¿CONOCES los requisitos necesarios para trabajar como azafata o auxiliar masculino de vuelo, congreso, tierra? Nosotros te informaremos. 91/2281807.

SE ofrece señora por horas. Teléfono 427344.

EMPLEADA de hogar interna para Madrid, experiencia, cuatro de familia, 25.000 pesetas. Teléfono (91) 7666909.

PRECISAMOS empleada de hogar. San Frutos, 3. 2.º B.

EMPLEADA hogar, buen sueldo. (91) 7347542.

¡OPORTUNIDAD! Si se considera persona activa, trabajadora y con dotes comerciales, le ofrecemos exclusiva en su provincia de productos consumo diario apoyados publicitariamente. Con pequeña aportación económica. Beneficios primer año 6.000.000 pesetas. Información previos datos interesados Tels. (93) 2098732 - 2098890.

## TRASPASOS

TRASPASO en Valladolid Musical. 100 m2. Zona centro. Marina Escobar, 7. (983) 254030, de 1 a 5.

## VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 411447 - 411996.

OFRECESE camión-furgón para reparto en Segovia y provincia y portes toda España. Teléfono 421545 (llamar de 10 a 1).

PRESTAMOS personales instantáneos, facilidades hasta 36 meses. Teléfono 918-229255.

CREDITOS personales, rápidos descuentos de letras, hipotecas. Teléfono 918-229255.

PERROS: Adiestramiento, obediencia, defensa, ataque. Residencia Canina Los Alcores. Teléfono 413572.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

## VEHICULOS

ISOTERMO en furgón Avia-3500, otro en furgón Leyland de poliéster; procedentes cambio por Fiat. Teléfono 425746.

CITROEN C-8, familiar, toda prueba. Teléfono 421405.

SEAT 124, seminuevo. Teléfono 422333.

CITROEN 2 CV-6, impecable. Teléfono 421405.

## Segauto

AVIA 4000 con furgón isoterma; Land Rover 2000 con furgón, muy bueno. Furgonetas usadas, buen estado: Mercedes Benz, Ebro, Sava, Citroen, varias. Turismos Mercedes Benz, Citroen CX 5.000 kilómetros, Seat Ritmo 75, Seat 133, etc.

SEGAUTO, S. A. Concesionario Mercedes Benz. Polígono El Cerro, parcela 130. Teléfono 427611. Segovia.

## VENTAS

VENDO piso, zona Conde Sepúlveda; económico. Teléfono 425189.

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 136, Fuentemilanos.

VENDO patatas siembra de Riofrío. Grabador Espinosa, 1. Teléfono 412297.

## VENDO carretillas elevadoras

Varios tonelajes

Procedentes de cambio. Garantizadas.

## INDUSTRIAS NUÑEZ

Ctra. San Rafael, 50. Teléfono 42 14 81

¡LIQUIDAMOS todo! Muebles, tresillos, lámparas, cuadros... Grandes descuentos. Muebles Lázaro, San Francisco, 34, frente clínica Dr. Gila.

VENDO parcela 6 hectáreas, con agua. Lindando carretera, en Nava de la Asunción. 580055.

VENDESE parcela cercada n.º 251, Angeles de San Rafael. Inmejorable sitio. Teléfono (91) 4198467.

PISOS céntricos. Facilidades. GHERSA. Plaza Dr. Laguna, 4. Teléfono 413973.

VENDO oficinas acondicionadas. Independencia. Teléfono 415191.

SE venden plazas de garaje en José Zorrilla, 50. Facilidades. Teléfono 415190-1.

PISOS La Granja, ocasión; 3-4 dormitorios. Grandes facilidades. 428848.

OCASION. Dos cámaras frigoríficas de exposición de carnicería, cortadora, picadora, báscula, etc. e isla de congelado; todo en buen estado. Teléfono 421830.

SE vende piso; tres dormitorios, calefacción central. José Zorrilla. Teléfono 424259.

VENDO piso, barrio La Albuera; calefacción central. Tel. 422181.

VENDESE finca San Pedro de las Dueñas (Segovia). Razón: Teléfono 4314531, Madrid (horas 2 a 3,30).

VENDO piso Jardínillos de San Roque, 3. Teléfono 420186.

PISO 150 metros, garaje, calefacción, agua caliente, exterior. Teléfono 424913.

VENDO local, 100 metros, próximo calle Onésimo Redondo. Entrada furgones. 179006.

5.500 metros cuadrados junto carretera, 10 kilómetros de Segovia. Teléfono 428437 (10-12 noche).

SE vende piso a estrenar, céntrico. Teléfono 424342 (de 10 a 1).

# EDICTO

**DON JOSE MARIA GOMEZ-PANTOJA GOMEZ, Magistrado, Juez de 1.ª Instancia de esta Ciudad de Segovia y su Partido.**

Hace saber: Que en dicho Juzgado se siguen autos de juicio ejecutivos, a instancia del procurador don Francisco Martín Orejana, en nombre y representación del Banco Español de Crédito, S. A., contra don Angel Escorial Escorial, mayor de edad, casado, industrial y vecino de Segovia, en reclamación de cantidad, en los cuales se ha acordado sacar a la venta en pública subasta por primera vez, el inmueble embargado que se describe a continuación:

Fábrica de harinas titulada «La Pilarcita», en la Ribera del Eresma, en el Barrio de Zamarramala, con las edificaciones correspondientes incluso la presa, que mide todo 23.085,36 metros cuadrados. Inscrita en el Registro de la Propiedad, al tomo 2.251, libro 36, folio 75, finca 2.722, inscrita título herencia y compra. Tasada en la cantidad de CIENTO NUEVE MILLONES CUATROCIENTAS OCHENTA Y NUEVE MIL NOVECIENTAS CUARENTA PESETAS.

Dicha subasta tendrá lugar en la Sala de Audiencia de este Juzgado, sito en la calle San Agustín, 28 —Palacio de Justicia—, el día VEINTISEIS DE MAYO PROXIMO, y hora de las ONCE TREINTA de su mañana, bajo las siguientes condiciones:

El referido inmueble sale a pública subasta en la cantidad en que ha sido tasado, no admitiéndose las posturas que no cubran las dos terceras partes del tipo de tasación, pudiéndose hacer en calidad de poder ceder el remate a un tercero.

Para tomar parte en el remate, deberán consignar previamente los licitadores en la mesa del Juzgado, o establecimiento destinado al efecto, acreditándolo en este caso, el diez por ciento de indicado tipo sin cuyo requisito no serán admitidos.

Se hace constar que a instancia de la actora acreedora se saca a pública subasta sin suplir previamente la falta de títulos de propiedad; que los autos y la certificación del Registro a que se refiere la regla 4.ª del artículo 131 de la Ley Hipotecaria, están de manifiesto en la Secretaría; que se entenderá que todo licitador acepta como bastante la titulación y que las cargas o gravámenes anteriores y los prefrontes, si los hubiere al crédito de la actora, quedarán subsistentes entendiéndose que el rematante los acepta y queda subrogado en la responsabilidad de los mismos sin destinarse a su extinción el precio del remate.

Dado en Segovia a tres de marzo de mil novecientos ochenta y tres.

EL SECRETARIO.

# SUCESOS

## UN RECLUSO, MUERTO A PUÑALADAS EN BURGOS

Burgos.—Un recluso falleció en la prisión de Burgos a consecuencia de las heridas que sufrió al ser apuñalado por varios compañeros en el patio del centro penitenciario. El suceso se produjo en la tarde del lunes, aunque no trascendió públicamente hasta ayer.

La víctima es Juan Jiménez Torres, de 31 años, natural de Granada, que cumplía condena por homicidio frustrado y robos. Según fuentes de la institución penitenciaria, el recluso fue apuñalado después de la comida. Inmediatamente fue trasladado al Hospital Provincial de Burgos, donde falleció horas después.

## TRES SOLDADOS MUERTOS Y DIECISIETE HERIDOS AL VOLCAR UN CAMION MILITAR

Madrid.—Tres soldados de la Brigada Paracaidista del Ejército de Tierra (BRIPAC) resultaron muertos, dos se encuentran en estado grave y quince sufrieron heridas leves a consecuencia de un accidente ocurrido en la mañana de ayer en una carretera local cercana a Alcalá de Henares, al volcar el camión militar en el que viajaban.

Los fallecidos son el cabo primero Juan Carlos Cruz, natural de Granada; el cabo primero José Antonio Soriano Sosa, de Huelva; y el caballero legionario paracaidista Rafael Escámez Villalón, de Barcelona, según informaron fuentes de la DRISDE (Dirección de Relaciones Informativas y Sociales de la Defensa). Todos ellos contaban 20 años de edad.

El accidente se produjo cuando los solda-

dos regresaban a su unidad tras realizar unos saltos en Las Casas de Uceda, lugar donde habitualmente desarrollan sus prácticas de paracaidismo. El camión, en el que viajaban veinte miembros de la Brigada Paracaidista, volcó a las 12,05 horas, mientras adelantaba a un tractor entre Camarma de Esteruelas y Meçó. El accidente se produjo concretamente en el kilómetro 1,900 de la carretera MP-1413.

## ABIERTA UNA INVESTIGACION SOBRE DOS MUERTES EN UNA DISCOTECA DE ORENSE

Orense.—El Gobierno Civil de Orense ha ordenado el cierre de la discoteca Cumial, próxima a la capital orensana, en la que dos personas han perdido la vida en el corto plazo de una semana. La sala de fiestas permanecerá clausurada en tanto no sean esclarecidas las circunstancias de estas dos muertes. En la madrugada del pasado domingo, Jaime Alvarez Vázquez, de 28 años, resultó muerto como consecuencia de las gravísimas heridas que se produjo al caer a la pista de baile desde una balconada interior de la discoteca, situada a una altura de 15 metros. Siete días antes había muerto la joven de 17 años Azucena Fernández Ferreiro, que cayó desde una balconada igual instalada en la cuarta planta.

La dirección de la sala de fiestas, la más grande de Galicia y cuyo propietario es el industrial vigués Alejandro Fernández Figueroa, ha asegurado en un comunicado que cumple «absolutamente todas las normas de seguridad impuestas por las autoridades gubernativas», y que, de no ser «voluntariamente», nadie puede sufrir accidentes como los ocurridos.

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Consejo de Ministros

## Convocatoria de las elecciones autonómicas y municipales

Madrid.—El Consejo de Ministros, que se ha reunido hoy bajo la presidencia de Felipe González, tratará hoy, como tema principal, la fijación oficial del día 8 de mayo para la celebración de las elecciones autonómicas y municipales.

## Tribunal Constitucional Envío a las Cortes del recurso de súplica sobre elecciones locales

Madrid.—El pleno del Tribunal Constitucional remite a las Cortes el recurso de súplica contra la resolución de no admisión del recurso de inconstitucionalidad sobre la ley que modifica la Ley de Elecciones Locales.—Efe.

Sagunto

## Protesta de los trabajadores por la reducción de la producción en Altos Hornos

Puerto de Sagunto (Valencia).—Comenzó ayer por acuerdo de la dirección de la empresa «Altos Hornos del Mediterráneo», la reducción del veinte por ciento en la producción de los hornos altos.

Tras la comprobación de esta situación, el comité de empresa celebró una reunión, en la que elaboró un escrito dirigido a los

El Gobierno hará también un «balance político» de sus cien días de gestión. El presidente Felipe González comparecerá ante los medios informativos el próximo viernes, en una rueda de prensa, para explicar las grandes líneas de actuación política en los próximos meses.

También, en la habitual rueda de prensa con el portavoz del Gobierno, se hará entrega de un amplio «dossier», cuyas parcelas han ido elaborando los diferentes departamentos ministeriales, sobre estos cien días de mandato.

Por otro lado, el Gobierno podría aprobar el nombramiento de varios embajadores. Según fuentes solventes consultadas por «Efe», estos nombramientos podrían ser los siguientes:

Nuevo embajador en Bonn, Eduardo Foncillas; Santa Sede, Nuño Aguirre de Cárcer; Quito, Francisco Antequera, y Budapest, José María Ulrich.—Efe.

trabajadores y en el que expresan que la postura constituye «una provocación y que esta decisión debía haber sido tratada previamente en la comisión de seguimiento».

Asimismo, la nota explica que la orden dada por los ejecutivos de la firma es unilateral, recae sólo sobre la factoría de Sagunto y que debiera haber sido distri-

Rumasa

## ¿RUIZ MATEOS, EN INGLATERRA?

### Ello da lugar a no pocas especulaciones

A pesar de la negativa familiar y del silencio de sus colaboradores, José María Ruiz Mateos, expresidente de Rumasa, se encuentra en el extranjero, probablemente en Inglaterra, según informaciones de toda solvencia, escribe hoy «ABC». El viaje del financiero dará lugar a no pocas especulaciones en los medios económicos y políticos españoles.

José María Ruiz Mateos se encuentra en Inglaterra y es posible que no regrese en una larga temporada, han confirmado a este periódico fuentes de total solvencia. Varios colaboradores muy próximos al expresidente de Rumasa afirmaban ayer que Ruiz Mateos había permanecido en Madrid al menos hasta el pasado sábado y que, según sus noticias, había emprendido un viaje al Sur, probablemente hacia Cádiz. A partir de ese supuesto viaje no hay

Congreso

## Continúa esta tarde la sesión plenaria

Madrid.—El pleno del Congreso de los Diputados que comenzó ayer prosigue esta tarde el debate sobre los temas comprendidos en el orden del día. Parte de la sesión estará dedicada a las preguntas de los diputados al Gobierno, con respuesta oral.—Efe.

confirmación plena de cómo salió de España.

**PUEDE VIAJAR LIBREMENTE**

Los colaboradores de Ruiz Mateos insisten en recordar que no hay petición del fiscal ni razones legales ni, mucho menos, judiciales que impidan al expresidente de Rumasa viajar libremente.

**MAS INCERTIDUMBRE**

Con este nuevo episodio del

viaje de Ruiz Mateos se añade un factor más de incertidumbre en la historia del caso Rumasa, tras la drástica decisión de expropiar, adoptada por el Gobierno hace hoy tres semanas exactas. En ese corto periodo de tiempo, Rumasa ha generado un ingente volumen de información no aclarada y todo anuncia que las incógnitas continuarán durante mucho tiempo.



Madrid.—La abogada Cristina Almeida «se cuadra» con este simpático gesto ante el ministro del Interior, José Barrionuevo, que asistió ayer a un almuerzo celebrado con personalidades del Ayuntamiento de Madrid que en la actualidad ocupan cargos en la Administración central.—(Foto EFE).

José María Bandrés:

## «Es preciso que nos besemos más y nos matememos menos»

Madrid.—«Hace falta que nos besemos mucho más y que nos matememos mucho menos», dijo anoche el diputado vasco Juan María Bandrés en la presentación del libro «Protesta y sobrevive», a la que asistía como espectador, al tiempo que propuso «una movilización para que el Gobierno socialista someta pronto a referéndum la salida de España de la OTAN».

«Protesta y sobrevive», considerado «herramienta» clave del movimiento pacifista en Europa y Estados Unidos, fue publicado en Inglaterra en 1980 y se ha traducido al castellano editado por Hermann Blume.

La obra surge de un ensayo de Eduard Thompson que critica un folleto distribuido en Inglaterra, «protegerse y sobrevivir», sobre cómo protegerse en caso de una guerra nuclear. En él han colaborado otras nueve personas, entre ellas el filósofo Antoni Domenech y el periodista Mariano Aguirre, que también intervinieron en su presentación.—Efe.

## EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL CONSEJO DE ESTADO ha emitido dictamen en el asunto Rumasa, concluyendo que «no hay objeción para que el real decreto-ley 2/1983, de 23 de febrero, una vez convalidado por el Congreso de los Diputados, se tramite como proyecto de ley por el procedimiento de urgencia».

MAÑANA JUEVES, día 10, el Consejo Superior del Ejército celebrará una reunión en la que actualizará la clasificación de mandos para el ascenso al generalato y dentro de este empleo, según ha sabido «Efe» de fuentes militares.

LANDELINO LAVILLA, expresidente del Congreso y de UCD, dejará su escaño de diputado, según ha manifestado esta mañana en el Congreso, al término de la reunión del Grupo Parlamentario Centrista.

EL PARTIDO COMUNISTA DE ESPAÑA inicia hoy una campaña de sensibilización popular en favor de la convocatoria de un referéndum sobre la permanencia de España en la OTAN, bajo el lema «Un referéndum por la paz».

EXTRANJERO

EL GOBIERNO GRIEGO proyecta la expropiación de al menos 375.000 hectáreas pertenecientes a la Iglesia Ortodoxa, según el diario «Prensa Libre».

EL PRESIDENTE PERUANO, Fernando Belaunde, ha dicho que la muerte de Chabuca Granda es «una pérdida irreparable» para el Perú y artistas y emisoras de radio rinden homenaje póstumo a la más famosa compositora de música criolla del Perú.

Gran Bretaña

## Se acentúan las medidas de prevención y lucha contra el terrorismo

Los poderes de las fuerzas de seguridad británicas se extenderán a la detención de personas sospechosas de terrorismo pertenecientes a cualquier grupo, causa o nacionalidad, con lo que resultarán afectados todos los terroristas sospechosos en conexión con el conflicto de Irlanda del Norte, informa «YA». Estas nuevas medidas han sido anunciadas en la Cámara de los Comunes por el ministro británico del Interior, William Whitelaw, como consecuencia de una nueva ley de prevención del terrorismo que piensa introducir el Gobierno Thatcher con el objetivo de luchar contra el terrorismo internacional en Gran Bretaña, además del derivado de la situación en Irlanda del Norte.